

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
14 juli 2008
jaargang 124
nr 155

AMIGOE



vandaag inhoud

3 aruba

Belasting op vliegticket
exorbitant gestegen



7 nederland

North Sea Jazz Festival
trekt 70.000 bezoekers



8 financieel

Guatemala treedt
toe tot Petrocaribe



Belangrijke gijzelnemer FARC aangehouden

BOGOTA — De Colombiaanse politie heeft een belangrijke gijzelnemer van de rebellenbeweging FARC aangehouden. Hij wordt verantwoordelijk gehouden voor zeker 88 ontvoeringen.

Dat meldten Colombiaanse media zondag. Guillermo Antonio Usuga Graciano, alias 'Tío Pacho', stond aan het hoofd van Front 34, een onderafdeling van de rebellenbeweging in het westen en zuidwesten van Colombia. De autoriteiten waren ongeveer tien jaar naar hem op zoek. Hij werd zaterdag opgepakt in de plaats Arboletes. Het is een nieuwe slag voor de marxistische opstandelingen. In het afgelopen half jaar stierven drie leiders van de FARC. Eerder deze maand werden vijftien gijzelaars bevrijd, onder wie politica Ingrid Betancourt.

Een huiszoeking, geen aanhouding Ontvoerde zakenman vrij

WILLEMSTAD — De plotselinge vrijlating van Walid Ghazal Omais rond drie uur vrijdagmiddag door zijn ontvoerders, zorgde uren daarna voor emotionele taferelen bij hem thuis. Zijn familie, vrienden, zakenrelaties en kennissen begaven zich naar Goede Hoop om hem welkom te heten.

De politie heeft na de vrijlating van de 27-jarige zakenman een huiszoeking gedaan maar geen aanhoudingen verricht. Ruim 24 uur na de ontvoering bij zijn woning aan de Esperanzaweg, kwam bij de politie een melding binnen dat in Sta. Maria een man een winkel binnen was gestapt en vertelde dat hij

'Waldi' Ghazal Omais was. Na zijn identificatie en signalement te hebben geverifieerd, volgde er een kort verhoor op het politiebureau. Het duurde niet lang of diverse politie-eenheden werden naar de Mirla Platéweg gedirigeerd, een verbingsstraat van de Rooseveltweg en de Welatinaweg, waar een huiszoeking plaatsvond.

Er werden in de woning diverse spullen in beslag genomen. Niet bekend is of op dat moment de eigenaar of andere personen zich in het huis bevonden. De politie arresteerde niemand.

*Vervolg op pagina 10
Nog veel vraagtekens
rond ontvoering*

Nieuw stationsschip in de West



De Van Speijk vaart de Annabaai binnen.

WILLEMSTAD — Harer Majesteits Van Speijk (F828) voer vanmorgen precies om negen uur de Annabaai op Curaçao binnen. Dit gebeurde onder het afgeven van ceremoniële saluutschoten aan de koninkrijksvlag en de gouverneur. De groet werd vanaf Fort Krom-

melijn beantwoord. De Van Speijk vervangt de inmiddels vertrokken Van Galen en is het nieuwe stationsschip dat de komende zes maanden Willemstad als thuisbasis heeft. Naast maritieme aanwezigheid houdt het stationsschip zich vooral bezig met bestrij-

ding van drugsmokkel. Het marinefregat wordt ingezet voor zowel de marine als de kustwacht rond Aruba en de Antillen. Voor counterdrugstaken buiten de territoriale wateren krijgt de Van Speijk een 'Law Enforcement Detachment' (Ledet) van de

Amerikaanse kustwacht aan boord. Het fregat is uitgerust met een Westland Lynx-helikopter. Behalve drugsbestrijding heeft een stationsschip ook een belangrijke taak bij eventuele orkanen en kan het in geval van rampen snel op de Bovenwindse eilanden zijn.

Foto: Cornelis Busraan.

ICC versus Sudan:

VN-baas bezorgd over vervolging Bashir



Foto: AFP/Ahmed Shazly

In de Sudanese hoofdstad Khartoum gingen zondag al duizenden Sudanesez de straat op uit protest tegen een mogelijk arrestatiebevel.

PARIJS — VN-chef Ban Ki-moon is 'zeer bezorgd' over de vervolging van de Suda-

nese president Omar al-Bashir. Het arrestatiebevel kan zeer negatieve consequenties

hebben op de vredesoperatie in het Afrikaanse land, aldus de secretaris-generaal in de

Franse krant Le Figaro. "Ik maak me ernstige zorgen, maar niemand kan zich

onttrekken aan het juridische proces", aldus Ban. "Politiek kan nooit duurzaam zijn als de wet niet wordt gerespecteerd." In Sudan zijn circa negenduizend militairen van de Verenigde Naties en de Afrikaanse Unie gelegerd, die bijna allemaal uit Afrikaanse landen komen. Ban wil dat de rest van de in totaal 26.000 koppen tellende vredesmacht aan het einde van het jaar volledig is. De operatie komt nauwelijks op gang door geldgebrek en politieke wil, zei Ban. De Arabische Liga houdt woensdag spoedoverleg over de kwestie. De in Cairo gevestigde organisatie telt 22 lidstaten en behartigt de belangen van de leden. Sudan is sinds 1956 lid van de liga. In praktijk is de invloed van de organisatie zeer beperkt en zijn de lidstaten vaak zeer verdeeld. Een andere organisatie waar Sudan lid van is, de Afrikaanse Unie (AU), sprak zich zaterdag fel uit tegen een eventueel arrestatiebevel tegen de Sudanese president. De plannen van de hoofdaanklager van het hof, Luis Moreno Ocampo, brengen de vredesinspanningen in de regio ernstig in gevaar, verklaarde de AU na beraad in de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba.

Zie ook op pagina 14:

Moederschapsverlof schaadt carrière

LONDEN — De uitbreiding van het moederschapsverlof in Groot-Brittannië is schadelijk voor de carrière van vrouwen. Dat zegt voorzitter Nicola Brewer van de Britse waakhond voor gelijke behandeling en mensenrechten vandaag in de krant the Times. Vrouwen mogen binnenkort na de bevalling een jaar lang betaald moederschapsverlof opnemen. Voorheen was dat negen maanden. De uitbrei-

ding maakt vrouwen onbedoeld minder aantrekkelijk voor de arbeidsmarkt, aldus Brewer. Zo zou het Britse bedrijfsleven zich ontdoen van vrouwen die van plan zijn op korte termijn aan gezinsuitbreiding te doen. Volgens Brewer versterkt de nieuwe wetgeving de traditionele aanname dat vrouwen voor de kinderen zorgen. Mannen krijgen in Groot-Brittannië twee weken vaderschapsverlof.

Venezolaanse wint Miss Universe 2008



Foto: AFP/Greg Harbaugh

Dayana Mendoza is de vijfde Miss Universe afkomstig uit Venezuela. Het land heeft ook al vijf Miss World-titels op zijn naam staan.

NHA TRANG — De 22-jarige Dayana Mendoza, Miss Venezuela 2008, heeft in Vietnam de titel van Miss Universe 2008 veroverd. Zij volgt de Japanse Riyo Mori op.

Mendoza wint behalve wereldwijde roem en de felbegeerde tiara ook een geldbedrag. Tevens mag ze een jaar lang gratis in New York wonen, wereldwijd promotiewerk doen en krijgt ze designerkleding

en schoeisel. De 1,78 meter lange groenogige Venezolaanse kreeg de met diamanten ingezette gouden tiara nadat zij een vraag over het verschil tussen mannen en vrouwen had beantwoord. "Mannen denken dat de snelste weg van A naar B een rechte lijn is, vrouwen weten dat je zigzaggend het snelst je doel bereikt", aldus Medoza, die een carrière als binnenhuisarchitecte ambieert.

Engeland dreigt Trinidad met visa

LONDEN — Engeland heeft elf landen, waaronder Trinidad en Tobago, Bolivia, Brazilië en Venezuela gedreigd met het opleggen van een permanent visum voor hun onderdanen.

Volgens Londen neemt het aantal drugshandelaren en illegale immigratie uit deze landen toe. Voor inwoners uit Guyana en Jamaica geldt al een dergelijk visum. Dat meldt BBC Caribbean. Voornog geldt een voorlopige visumplicht

voor zes maanden. Mocht er geen verbetering optreden dan wordt dit omgezet in een permanente visumplicht.

De minister van Buitenlandse Zaken van Trinidad en Tobago, Paula Gopee-Scoon, zei in een verklaring dat haar ministerie de dreiging serieus neemt. Wel voegde zij eraan toe dat in een aantal gevallen het probleem veroorzaakt wordt door Jamaicanen die met een paspoort van Trinidad Engeland binnenkomen.

Legion d'Honneur voor Betancourt

PARIJS — Ingrid Betancourt is opgenomen in het Franse Erelegioen, het Legion d'Honneur, een van de hoogste Franse onderscheidingen.

President Sarkozy heeft haar vandaag de onderscheiding uitgereikt tijdens een plechtigheid in het Elysée, ter gelegenheid van de Franse nationale feestdag, Quatorze Juillet. Betancourt droeg de onderscheiding op aan de gijzelaars die nog gevangen zitten. Betancourt bracht dit weekeinde een bezoek aan het bedevaartsoord Lourdes, in het zuiden van Frankrijk.

Taliban houden senator gegijzeld

KABUL — De Taliban hebben vandaag laten weten dat ze een Afghaanse senator gegijzeld houden. De politicus, Abdul Wali, verdween zondag op ongeveer 70 kilometer van de hoofdstad Kabul.

De man uit de provincie Logar werd volgens de politie ontvoerd toen hij met zijn twee lijfwachten in een auto zat. Een woordvoerder van de Taliban meldde dat de raad van de extremistische organisatie nog niet heeft besloten wat er met de senator zal gebeuren. In de periode 1996-2001, toen de Taliban in de Afghaanse regering zaten, brachten zij

tientallen gijzelaars om. De politie verwacht echter dat de Taliban in ruil voor Wali zullen vragen om vrijlating van hun gevangenen mede-activisten. De rebellen stelden in het verleden soortgelijke eisen. Afghaanse parlementariërs zijn vaak het doelwit van het toenemende geweld in hun land. Een volksvertegenwoordiger werd op 5 juli nog doodgeschoten in de zuidelijke provincie Kandahar. Het slachtoffer, Habibullah Jan, is de tiende vermoorde parlementarier sinds het eerste democratisch verkozen parlement in 2005 in werking trad.

Zie ook pagina internationaal

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

*Vanwege de vakantie geen
Bailey's Quiz night op
Dinsdag. 19 Augustus
beginnen we weer!!*

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Twister
CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

**Een goed cafe om de hoek is beter
dan een verre brouwerij**

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**

EET
CAFÉ



**Live-Music
Cristal Breeze
Band!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Havana Beach Club**

Kom elke maandagavond om
8:30 pm op een strandstoel
luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeeerlijk koud 2 voor 5 pick

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

*Woensdag middag bami and nasi
lunch special*

B I S T R O

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

Keuken dagelijks geopend van 10am to 11pm.

Paseo Herencia. Tel: 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw

Beachbar

HAVANA
at the Surfside

Elke dag

**HAPPY HOUR
17.00 T/M 19.00**

**** Elke Vrijdag gratis Snack ****

**STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA**

Wij delen u mede, dat onze Cafeteria "The Place"
voorlopig **gesloten is** voor lunch tot medio augustus
a.s. in verband met de schoolvakantie.

Over de datum dat "The Place" weer **open gaat**
wordt u later geïnformeerd.

Algemeen Directeur van de
Stichting APFA
Drs. M.E. Croes-de Jongh

Riolering verstopt ??

PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

TE HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal

Afl.2700,-/maand

Better homes n.v.



Tel: 582-8080



Schedule valid till July 15

Renaissance**MEET DAVE**

daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15
matinee: 12:15 - 2:15
late: 12:15

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:50
late: 12:20

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late: 11:25

WANTED

daily: 4:45 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:20 - 2:35
late: 11:25

GET SMART

daily: 4:55 - 7:15 - 9:35
matinee: 12:15 - 2:35
late: 11:55

KUNG FU PANDA

daily: 3:50 - 5:40 - 7:40 - 9:30
matinee: 12:05 - 2:00
late: 11:20

Paseo Herencia**MEET DAVE**

daily: 4:25 - 6:25 - 8:25 - 10:25
matinee: 12:25 - 2:25
late: 12:25

WALL-E

daily: 4:40 - 6:50 - 9:00
matinee: 12:20 - 2:30
late: 11:10

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:15 - 2:15
late: 12:10

GET SMART

daily: 4:50 - 7:10 - 9:30
matinee: 12:10 - 2:30
late: 11:50

WANTED

daily: 4:30 - 6:40 - 9:00
matinee: 12:05 - 2:20
late: 11:10

KUNG FU PANDA

daily: 3:45 - 5:40 - 7:30 - 9:20
matinee: 12:00 - 1:50
late: 11:20

Drive In**PATHOLOGY**

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

IRON MAN

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

DANA'S

**Furniture & More
Best Price Quality**

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3

Tel: 583 0912

**Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur**

**Te koop
aangeboden**

**Toyota Land Cruiser
Prado 2004,**

donkerblauw, 4 cyl.,
benzine, full equipped.
**Vraagprijs: Afl. 45000,-
Tel. 7429068 / 7447652**



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Siribana 49 F

Vrijstaande semi gemeubileerde woning in rustige
woonwijk. Woonkamer met luxe L- vormige keuken.
3 ruime slpk., 2 badk., porch, bergzolder, tuin volledig
aangelegd met grind en div planten met dripsysteem.

Afl 2.250,- p/m binnenkort beschikbaar

www.renthousearuba.com

FOR RENT

**86 m² COMMERCIAL SPACE
at Paradera 151-C.**

Highway location with ample parking facility.

Drive-thru ATM on premise.

Please call: 593-0159 or 593-9994

Available per August 1, 2008

Wegens verhuizing naar buitenland.

Te koop grote **WOONHUIS** te Seroe Pita.
3slk,2bk, meidenkamer met bk, kantoor en
een appartement.

Zeer mooi uitzicht en rustige buurt.

**Vraagprijs awg.475,000 Erfpachtsgrond
Info: 563-0191 / 568-6493**

Design your own garden and pool!

Cute new house in Westpunt with high
ceilings and decorative wood beams,
2 bdms, 2 nice baths, office, separate
European kitchen, dining & living area,
back porch. Long lease land 724 m²
with 100 m² built up.
\$230,000. Call 564-0644

Te huur aangeboden

per 1 September 2008:

Prachtig **cunucuhuis** in
Paradera, met zwembad, groot
terras en volledig ommuurde
siertuin. Parkeerplaats op het
terrein voor 2 auto's. De woning
heeft 3 slaapkamers, 2 badkamers,
een ruime woonkamer en een
keuken (o.a. met vaatwasser) en
is volledig voorzien van airco en
warmwater-voorziening. Koelkast
en wasmachine aanwezig. Tevens
schotelantenne (Directv) en
alarminstallatie. Huurprijs

Afl. 4000,- per maand inclusief
poolservice (2x per week) en
tuinonderhoud (1x per week).
Tel.nr. 7429068 / 7446752

Enjoy some vacation days with your
family at the

Playa Linda Beach Resort

Period:

From July 27 - August 3
(week 30)

a / o

From August 3 - August 10
(week 31)

The one bedroom accommodates a
maximum of 5 persons.
For more information please call:
593-3367 / 593-3368



www.senorfrogsaruba.com | Where anything can happen

**EEN NACHT VAN
MEXICAANSE FEEST
LIVE MARIACHI**

***3 usd /Afls 5,25 Margaritas
*2usd//Afls 3,50 XX / Sol Bier**

**Señor
Frog's**
Restaurant, Bar & Clothesline
Aruba

Elke Woensdag van 7 PM tot 9 PM

Reserveren:

5820355 of 5820390

**Afls 30
P. Persoon
lokale ID**

**Prijs is
Inclusief
*Nachos**

***Chicken Fajitas
of Mix Fajitas
of Chicken Enchiladas
of Beef Tacos
of Chicken Tacos**

***Sweet Nachos**



PIZZA, PAILLA & TAPAS

JOB OPPORTUNITY

- FLOOR SUPERVISOR
MUST HAVE EXPERIENCE IN HORECA
MUST BE ABLE TO WAIT, BARTEND, AND USE THE CASH
REGISTER.
MUST BE ABLE TO WORK FLEXIBLE HOURS
MUST BE FRIENDLY AND REPRESENTATIVE
MUST SPEAK PAPIAMENTO, DUTCH,
ENGLISH AND SPANISH.
PREFERABLE FEMALE
SALARY : AFL3000.00 PLUS TIPS AND OVERTIME

- WAITER
MUST HAVE EXPERIENCE
MUST SPEAK PAPIAMENTO, DUTCH, ENGLISH AND
SPANISH
MUST BE ABLE TO WORK FLEXIBLE HOURS
MUST BE FRIENDLY AND REPRESENTATIVE
SALARY : AFL 1700.00 (DEPENDING ON SKILL
AND EXPERIENCE)
PLUS TIPS AND OVERTIME
APPLY IN PERSON AT CASA TUA BARCELONA
FIRST FLOOR AVENTURA MALL



On time, accommodating and sympatico...

Bringing islands and neighbors together.

We fly to and from Aruba, Bonaire, Curacao, and Punto Fijo,
Venezuela. We are adding new regional routes, increasing
our number of flights and expanding our aircraft fleet and
we continue to recruit the best, most motivated and
talented associates.

We are currently looking for:

**Licensed
Mechanics**

Applicants should possess:

- 3 years experience as an aircraft technician
- Shorts 360 and SAAB 340 type rating preferred
- An A&P license, JAA license

For further information contact: Tiara Air N.V. Sabana Blanco 70E
Anoushka de Cuba, Human Resource Coordinator
Tel: +297 588 4272 ext 33 • email: a.decuba@tiara-air.com

Overleden

Gerald K.A. Theysen	10-07-2008
Myrna M.I. Winterdal	10-07-2008
Juan Maduro	11-07-2008
Reginalda Quandus	11-07-2008
Gilberto Paesch	13-07-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 15 juli 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt, van tijd tot tijd zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Gedurende de nacht en ochtenduren kans op enkele zwaardere buien die mogelijk van onweer worden vergezeld.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting; windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag of in en nabij buien, af en toe krachtig; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* bevond zich vanochtend boven het oosten van het Caribisch Gebied en beweegt in westelijke richting. In de komende 24 uur zal dit systeem over onze regio trekken en ons weer beïnvloeden. In de loop van de middag zal de bewolking toenemen maar de meeste activiteit wordt in de komende nacht en vroege ochtenduren verwacht. De buien kunnen plaatselijk matig tot zwaar zijn. Vanmorgen om 8 uur lokale tijd bevond tropische storm *Bertha* zich nabij 31.6 graden noorderbreedte en 63.8 graden westerlengte. Dit is ongeveer 120 kilometer ten zuidoosten van Bermuda. Met sterkste gemiddelde windsnelheden van ongeveer 100 km/uur verplaatst *Bertha* zich in noord noordwestelijke richting met een snelheid van 13 km/uur. *Bertha* vormt geen enkele bedreiging voor onze eilanden.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	32	27	0.0
Bonaire	halfbewolkt	33	27	0.0
Curaçao	halfbewolkt	32	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	32	25	1.0

Overlijdensbericht



Met diep leedwezen hebben de Raad van Toezicht van de Stichting Ziekenverpleging Aruba en van de Stichting Bloedbank Aruba, Raad van Bestuur, staf en personeel van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal kennis genomen van het overlijden van de heer:

Gerald K.A. (Kenny) Theysen

In leven, lid van de Raad van Toezicht van de Stichting Ziekenverpleging Aruba, tevens lid van de Raad van Toezicht van de Stichting Bloedbank Aruba en voorzitter van de financiële commissie binnen de Raad van Toezicht.

De Raad van Toezicht, Raad van Bestuur, staf en personeel van het Dr. Horacio E. Oduber wensen zijn echgenote, kind en overige familieleden heel veel sterkte toe.

Moge Kenny in vrede rusten.

HULK
6 UNSTOPPABLE TOYS
Collect them all
One toy in every Kids Meal
While Supplies last.

BURGER KING
HAVE IT YOUR WAY!

LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diasabra 12 Juli 2008

03 14 25 26 29

Joker 11

1^o Premio: no tin ganador afl.150.000,=
2^o Premio: tin 1 ganador afl. 5.189,00
3^o Premio: tin 12 ganador afl. 264,00
4^o Premio: tin 463 ganador di 12,00

Proximo sorteo 16 juli 2008
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 200.000,00

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis.

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé

amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01

ARUBA JOE'S n.v.

Parent company of
Iguana Joe's Caribbean Bar and Grill,
Smokey Joe's Island Grill,
and
Iguana Cantina Fresh Mexican Grill

SEEKS

FOR IMMEDIATE EMPLOYMENT

A

JUNIOR EXECUTIVE MANAGER

Starting salary Afl. 5.000,00 +

Candidate must satisfy the following requirements:

- Legal residency on Aruba.
- Minimum HAVO, VWO or equivalent degree.
- Fluency in spoken and written English.
- Knowledge of MS Word and Excel.
- Experience with managing people and/or organizations.
- Willingness to work flexible hours.
- Willingness to grow with Aruba Joe's.

Horeca experience, **is not necessary.**

Salary will be commensurate with level of education and experience.

Please send resumes to Aruba Joe, Bubali 120, Aruba.

Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten naar Nederland, de Verenigde Staten en Canada biedt Post Aruba een speciaal tarief aan voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	U.S.A / Canada
Eerste 2 kilogram	Afl. 31.00	Afl. 22.00
Verder per k.g.	Afl. 6.00	Afl. 7.00

Dit speciale tarief geldt vanaf 14 juli 2008 tot en met 8 augustus 2008 in al onze kantoren: Oranjestad, Santa Cruz, Port of Call en San Nicolas.



post aruba
'Relating People'

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

HOMES AND LOTS FOR SALE

AT THE PROJECT OF

VILLAS KADUSHI LARGO

OPORTUNITY TO BUILD YOUR OWN HOME

LOTS STARTING AT AFL 47.500,=

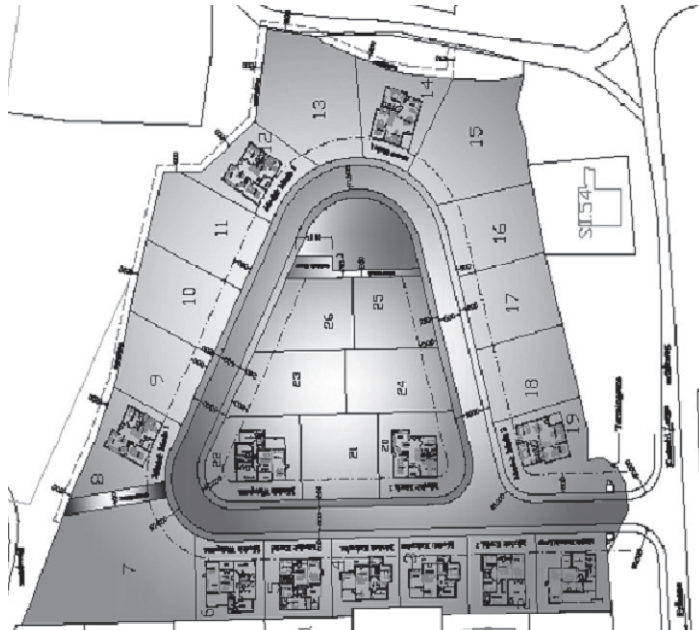
Do you want to own a home like this?



Turn-key homes with special introduction prices starting at Afl.294.000,=

This price includes the lot and a 142 m² Home, including fencing and drive way.

!! Call Hasette right away!!



Unique Project with Multi level Lots and one Entrance. Several lots with spectacular Sea and Nature view. Road and all utility connections readily available. Spacious lot reserved for community activity. Design of your home must be built according to Project Architecture. We can al so build your home for you.



For more information:
Call Hasette Riley at
Cell: 593-2211

E-Mail:
hasettecs@gmail.com

ORANJESTAD — Ons eiland heeft zeker talent, getuige het concert ter afsluiting van het lesjaar van Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC) dat afgelopen vrijdag plaatsvond in Cas di Cultura. Ceremoniemeester Percy Jeand'or zei het zowaar nog mooier: “De voeding van elke artiest is het applaus van het publiek, en onze artiesten zijn het net zo waard als de buitenlandse artiesten waarvoor iedereen zich schor schreeuwt en lam klap!”.

door Annaica Flores

De show begon precies om zeven uur zoals aangekondigd, met een welkomstwoord van de voorzitter van FDEC, Maria Caster. Zij bedankte haar team “zonder wie dit allemaal niet mogelijk zou zijn”, en uitte haar trots over de leerlingen van de stichting, zowel jong als oud: “Ondanks de drukte met school en of werk, nemen ze hun lessen bij FDEC serieus, waardoor we vanavond een concert van kwaliteit kunnen presenteren.” Ceremoniemeester Jeand'or nam al gauw ‘het woord’ over en heette Padu Lampe speciaal welkom. De ‘vader van de Arubaanse muziek’, zoals de ceremoniemeester hem noemde, kreeg een daverend applaus van het publiek. Jeand'or las ook een telegram voor aan het publiek, van AVP-parlementariër Carmelita Haynes. Zij kon niet aanwezig zijn maar wilde toch de stichting en haar leerlingen feliciteren met het concert en hun goede werk. Het repertoire was een reis door de muziekwereld, waarin oud en nieuw, klassiek en



Foto: Cybmad.

De ‘cuarta’- en gitaarsectie tijdens de ‘wals’ Arubanita.

modern, lokaal en internationaal werden gecombineerd. De *cuarta*- en gitaarsolisten van docent Ipi Martes en Buchi Boekhoudt openden het concert, en zorgden voor veel emotie en kippenvel bij

het publiek. Daarna volgden de cursisten blokfluit, saxofoon en klarinet van docent Lucio Rivadeneira. Het eerste deel van de avond werd afgesloten met een ensemble onder leiding van Franky

Janga. Tijdens het salsa-nummer *Moliendo Café*, dat de hele zaal aan het swingen zette, wilde Jeand'or zijn danskunsten demonstreren. Hij werd echter verrast door een jongetje uit het publiek,

Joshua Simon. Deze stond in de gang tussen de stoelen te dansen en werd door Jeand'or uitgenodigd om op het podium te komen. Zonder gêne presenteerde het jongetje zijn danstalent en de ceremoniemeester kreeg, naar

eigen zeggen, “kramp in zijn kuit.” Hij besloot om terug te gaan naar zijn microfoon om van een afstand toe te kijken, en net als het publiek te genieten van de kleine

danser. Er was geen moment van verveling tijdens de wisselingen van de groepen en in de pauze. Het duo Nai en Tito zorgden voor muziek van de *Cah'i Orgel*, en de ceremoniemeester zorgde voor uitstekend entertainment. Na de pauze werd het publiek meteen meegenomen door de presentatie van de elektrische gitaarsolisten onder leiding van Derrick Lopez. De damesband bracht een indrukwekkende interpretatie voor van *Still Got the Blues*. De jongens bleven niet achter met de presentatie van *Dolomite*, waarbij de zeer getalenteerde Michael Seraus bijna het dak van het gebouw afspeelde met zijn gitaarsolo. De trompetsectie onder leiding van Reynaldo Suarez, presenteerde de Arubaanse klassieker *Abo So* van Padu Lampe op een prachtige manier. De jongens kregen een extra compliment van Jeand'or omdat ze in pak gekleed waren “zoals dat vroeger moest als we op feesten gingen optreden.”

Na de romantiek van de blazers, liet de percussie-afdeling het gebouw schudden. Onder leiding van Vio Wester presenteerden de cursisten het nummer *Clocks* van *Coldplay*, dat door Robert Jeand'or voor deze gelegenheid werd gearrangeerd. Als afsluiting van de avond presenteerde het FDEC-orkest onder leiding van Reinaldo Suraz een zestal nummers, van *mambo* tot *bolero*, en van *big band* tot Antilliaans-Arubaanse *wals* en *dansa*. Het publiek vroeg om een *en-core* en werd hierin gesteund door de ceremoniemeester, waardoor het orkest nog een keer *Mambo # 5* speelde voor een swingend einde.

Taart voor politie

ORANJESTAD — De vrouwencommissie van de buitenparlementaire partij PDR hebben afgelopen zondag de politiebureaus van de vier districten Oranjestad, San Nicolas, Sta. Cruz en Noord een bezoek gebracht.

Ze brachten taart mee voor de agenten om hen te bedanken voor het werk dat ze dagelijks verrichten en om zich te informeren. Ook wilden de vrouwen de agenten een hart onder de riem steken nu “de overheid hun werk minacht door de politiefunctionarissen te belidigen.” Ook vindt de partij dat de agenten niet voldoende bescherming wordt geboden tijdens uitoefenen van hun werk doordat er bijvoorbeeld niet genoeg of verouderde kogelvrij vesten zijn. De politievakbond werkt, in tegenstelling tot de overheid, wel ‘hard’ om een oplossing hiervoor te vinden,

zo meent de vrouwencommissie.

Een andere punt van aandacht is het grote aantal diefstallen dat volgens de commissie aan de orde van de dag is. Vooral het aantal inbraken en autodiefstallen vinden de vrouwen zorgwekkend. Tijdens hun bezoek vroegen ze de agenten dan ook naar hun ervaringen en wat zij als een oplossing zien in relatie ook met het huidige overheidsbeleid. Volgens de commissie gaven agenten aan dat ze een overheid willen die hen helpt in het vinden van oplossingen in plaats van tegenwerkt.

De vrouwencommissie van de PDR laat tot slot weten dat ze van de meeste agenten positieve reactie kregen op hun initiatief. Zo liet een wachtcommandant weten dat hij in zijn 20-jarige loopbaan nog nooit op deze manier aandacht heeft gekregen voor zijn werkzaamheden.

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber heeft recentelijk uit handen van hypnotherapeut Eddy Oduber heeft een exemplaar van zijn boek ‘Awe ta un bon dia pa stop di huma’ oftewel ‘Vandaag is een goede dag om te stoppen met roken’ gekregen.

De premier reageerde verheugd op het initiatief van de hypnotherapeut. “De bevolking wordt op deze manier goed ingelicht over de gezondheidsrisico's van het roken en gestimuleerd om te stoppen.” Veel mensen hebben echter moeite met stoppen en daarom heeft Eddy Oduber het boek samengesteld. Het is grotendeels gebaseerd op het Nederlandse boek ‘Nederland stopt met roken’ dat geschreven is door de longartsen Pauline Dekker en Wanda de Kanter.

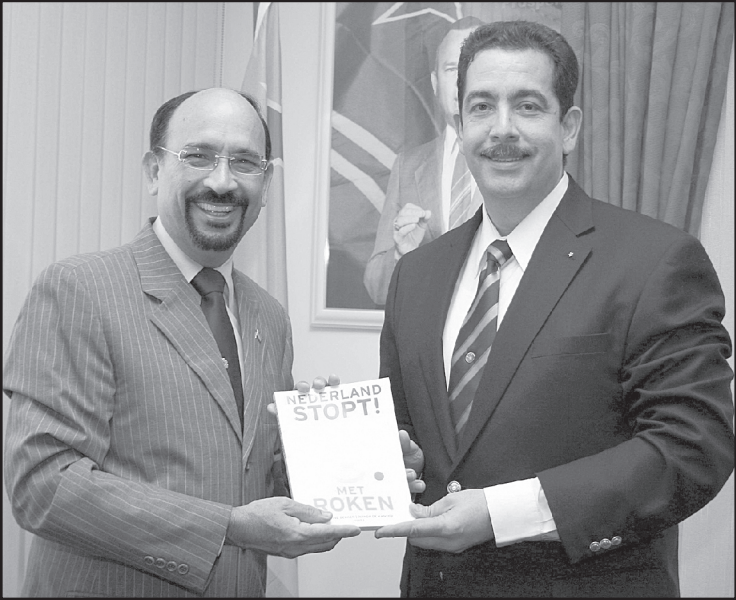


In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Stoppen met roken

Deze artsen zijn van mening dat iedereen kan stoppen met roken. In het boek worden onder andere de verschillende methodes om te stoppen besproken en staat een stappenplan voor het stoppen. Volgens de Nederlandse stichting Volksgezondheid en roken (Stivoro) is de kans op succes twee- tot driemaal groter door het gebruik van stoppen-met-roken ondersteuning. Daarnaast krijgt de lezer van het boek een aantal ‘harde’ feiten voorgeschoteld zoals dat nicotine in tabak is zo giftig is, dat er slechts 50 mg nicotine nodig is om een volwassen persoon te doden. En dat uit onderzoek van de World Health Organisation (WHO) is aangetoond dat



Eddy Oduber overhandigt een Papiamentstalige zelfhulpboek voor het stoppen met roken aan premier Oduber.

er elke zes seconden ergens in de wereld iemand overlijdt aan de gevolgen van roken. Dat komt neer op bijna 15.000 mensen per dag.

Het besef dat sigaretten erg schadelijk zijn, niet alleen voor de rokers maar vooral ook voor meerookers dringt steeds meer door, aldus Oduber. Om deze reden wordt het roken wereldwijd steeds meer ontmoedigd. In Nederland is het sinds 1 juli 2008 verboden om te roken in horecagelegenheden; op ons eiland is dat nog niet het geval. Nederlandse media meldde vandaag in ieder geval het aantal mensen dat in mei en juni is gestopt met roken meer dan drie keer zo veel is als normaal. Volgens Stivoro zou dit het gevolg zijn van het rookverbod in de horeca en een actieve voorlichtingscampagne.

Winst weer naar schaker Cortez



Concepcion Cortez (tweede van links) heeft opnieuw het schaaktoernooi Leonardo Carter Memorial gewonnen. Hij kreeg de wisselbeker uit handen van Sebastiaan Carter (links), de zoon van wijlen Leonardo.

ORANJESTAD — Concepcion Cortez heeft dit jaar opnieuw het schaaktoernooi Leonardo Carter Memorial gewonnen. Hij behaalde een 100 procent score ofwel vijf punten uit vijf wedstrijden.

Het toernooi wordt sinds 2006 georganiseerd ter nagedachtenis van schaker Leonardo Carter. De derde editie vond afgelopen weekend plaats. Dit jaar werd het evenement uitgebreid van een dag competitie naar bijna drie wedstrijddagen. Bovendien tellen de scores mee

voor de officiële schaakranglijsten. In de categorie Open Group voor volwassenen was Carter dus iedereen de baas. Het speelniveau van de overige deelnemers ontliet elkaar maar nauwelijks.

Zo was tweede en derde plaats was niet gemakkelijk te bepalen; Juste Lopez, Osh Lopez en Ormond Jowett behaalden alle drie 3,5 punten uit vijf wedstrijden. Uiteindelijk ging de tweede plaats naar Juste op basis van het puntenaantal dat de tegenstanders tegen hem wisten te scoren. De derde plaats

ging naar Osh. In totaal deden in de deze categorie 16 personen mee. Aan de jeugdcompetitie (tot 17 jaar) deden in totaal 14 jongeren mee. Na vijf ronden stonden Claudia Carrero en Zaily Arbona gelijk; beiden hadden 4 punten uit vijf wedstrijden. Carrero mocht uiteindelijk de wisselbeker naar huis nemen omdat zij meer wedstrijden had gewonnen waarin de spelers meer punten waren gescoord.

Aanvankelijk gelijk met zijn broer Luigi Dania, maar won dus toch de derde prijs omdat hij net als Carrero meer wedstrijden had gewonnen waarin door de spelers meer punten waren gescoord.

De prijzen werden uitgereikt door Sebastiaan Carter, de zoon van Leonardo Carter. De familie Carter sponsort bovendien het herdenkingstoernooi. Voor volgend jaar geldt in ieder geval dat als Cortez voor de derde keer het toernooi wint, hij de wisselbeker niet meer hoeft in te leveren.

Bejaarden getrakteerd door JCI



Foto: Farrah Boekhoudt.

ORANJESTAD — JCI Aruba heeft onlangs de bejaarde inwoners van het St. Michael Paviljoen getrakteerd op een diner. Ook het personeel van het verzorgingstehuis werd verwend. Ingela Heronimo, onder wiens leiding deze traktatie tot stand is gekomen, legt uit dat JCI de zorginstelling heeft uitgekozen om de bejaarden eens ‘goed te verwennen’ en om het personeel een hart onder de riem te steken voor het werk dat ze dagelijks ‘met veel liefde’ verrichten. Tijdens het diner werd ook orgelmuziek gespeeld en een aantal inwoners liet zich graag verleiden tot een dansje. JCI staat voor Junior Chamber International en is een internationale organisatie voor (jong) volwassenen tussen de 18 en 40 jaar waarbij ze zichzelf kunnen ontplooiën om uiteindelijk een ‘leider’ te worden ten behoeve van de samenleving.

Debutant houdt stand in bergen

BAGNERES-DE-BIGORRE — Laurens ten Dam slaagde zondag voor zijn eerste grote test in de Ronde van Frankrijk. De 27-jarige debutant steunde kopman Denis Mentsjov voorbeeldig op de twee bergen van de eerste categorie en finishte als 38e in de groep met favorieten.

De Italiaanse winnaar Riccardo Ricco kon hij niet bijhouden. “Die ging echt heel hard, hoor”, zei hij achter de finish in Bagnères-de-Bigorre. “Ik kon hem niet volgen, dat echt explosieve ligt me niet. Maar verder ging het goed. Op de Peyresourde ging ik met de eerste vijf omhoog, alleen vlak voor de top van de Aspin moest ik er nog even af. In de afdaling kreeg ik een steen op mijn oog, maar kwam ik toch terug bij de groep.”

Ploegleider Erik Breukink was zeer tevreden over Ten Dam, die in zijn eerste Tour als adjudant van Mentsjov in de bergen al meteen een belangrijke rol heeft. “Dat is zo, maar ik had er altijd al

vertrouwen in dat hij het zou kunnen”, zei Breukink. “Vanochtend was Laurens wel nerveus, dat zag ik. Hij moest vandaag immers bij Mentsjov zien te blijven. Maar hij heeft het er heel goed van afgebracht.”

Ten Dam geniet volgens de ploegleider ook de steun van zijn Russische kopman Mentsjov. “Denis vroeg voor de Ronde van Italië al waarom ik Laurens niet meenam, toen had Denis al vertrouwen in hem. Maar ik vond dat vanwege de Tour iets te veel van het goede. Dat Laurens dit werk aankan, wist ik al. Ik zei: Jij komt hier met de besten over de bergen heen. Ik denk dat hij vandaag zelfvertrouwen heeft gekregen. Voor mij is het zaak de druk niet zo ver op te voeren dat hij stijf staat van de zenuwen.”

Ten Dam toonde zich in de eerste etappe in de Pyreneeën veelvuldig vooraan in de groep-Mentsjov, even maakte hij zelfs deel uit van een ontsnapping.

Schuil en Nummerdor maken favorietenrol waar

HAMBURG — Beachvolleyballers Richard Schuil en Reinder Nummerdor reisden deze week naar Hamburg af als grote favorieten voor de Europese titel. De Nederlanders maakten die rol met verve waar. Ze bleven het hele toernooi ongeslagen en wonnen in de halve finales van hun grote concurrenten voor de Olympische Spelen, Julius Brink en Christoph Diekmann. De finale tegen Kay Matsyk en Stefan Uhmman was een formaliteit: 21-15 21-18. “Die wedstrijd tegen Brink en Diekmann was eigenlijk al een finale”, zei Nummerdor zondag na afloop. De Duitsers gingen zondagochtend met 21-19 21-11 onderuit. “Zij hebben dit seizoen al drie toernooien uit de Europese Tour gewonnen. We hadden de laatste twee keer ook van ze verloren, maar nu waren wij foutloos. Het is dan wel moeilijk om je drie uur later nog even op de finale te focussen. Wij

waren vooraf een van de topfavorieten, maar het is toch altijd moeilijk om dat te bewijzen.” Met de EK-eindzege strijken de Nederlanders niet alleen 20.000 euro op, maar ook 500 punten voor de olympische ranglijst. Nummerdor en Schuil staan vierde op die lijst, Brink en Diekmann vijfde. Een positie bij de eerste zes, eind juli, geeft recht op een beschermde status bij de loting voor de Spelen. “Dat kan ons nu niet meer ontgaan. We zijn op de Spelen in ieder geval poulehoofd”, aldus Nummerdor. Het Nederlandse duo neemt eind juli nog deel aan het grandslamtoernooi in Gstaad en reist dan vol zelfvertrouwen af naar de Olympische Spelen in Peking. De enige zorg is misschien het speelschema in China. “We spelen daar één wedstrijd in twee dagen, terwijl we hier gewend zijn er twee of drie op een dag te spelen. Maar goed, daar heeft iedereen last van.”

Cavendish en Ricco zijn smaakmakers

BAGNERES-DE-BIGORRE

— In het tweede weekeinde van de 95e Ronde van Frankrijk hebben de Brit Mark Cavendish en de Italiaanse klimmer Riccardo Ricco hun rollen van smaakmakers onderstreept. Ricco bleek zondag van uitzonderlijke klasse in de Pyreneeën, terwijl Columbia-coureur Cavendish een dag eerder liet weten dat hij in de massasprint niet te kloppen is.

De overeenkomsten tussen Cavendish en Ricco zijn opvallend. Beiden zijn vrij jong (23 en 24 jaar), boekten eerder dit jaar tweemaal een dagsucces in de Giro en hebben ook in de Tour reeds twee etappezeges op hun naam omdat ze op hun specialiteit op eenzame hoogte staan. Zodra een grote meute naar de finish trekt, is de Brit beïndrukt rapper dan de rest. Gaat het parkoers steil omhoog, dan staat er geen maat op Ricco.

De Italiaanse kopman van Saunier Duval toonde in de zesde etappe, met aankomst in het wintersportoord Super-Besse, al aan dat hij over klimmerskwaliteiten beschikt. Drie dagen later deed Ricco in de Pyreneeën denken aan Marco Pantani in zijn beste dagen. Op de laatste beklimming, de col d'Aspin, toonde hij een ongekende versnelling waarmee hij in amper vier kilometer bergop een achterstand van vijf minuten op de Duitse koploper Sebastian Lang goedmaakte. De coureur van Gerolsteiner werd op een kilometer van de top door Ricco ingehaald, waarna de Italiaan naar de overwinning soleerde.

“Het was eigenlijk niet de bedoeling om zelf voor de zege te fietsen”, vertelde ‘De Cobra’. “We hadden afgesproken om het pad voor Leonardo Piepoli te effenen. Maar mijn benen waren zo goed dat ik zelf toegeslagen heb. Twee bergetappes, twee overwinningen. Ik ben héél gelukkig. En maandag? Dan hoop ik Piepoli weer te kunnen helpen.”

Zo overtuigend als Ricco op de col d'Aspin fietste, zo veel overmacht toonde Cavendish een dag eerder in de stra-



Foto: AFP/Abel Sager

De Italiaan Riccardo Ricco rijdt het laatste stuk van de negende etappe van de Tour de France, gisteren op de col d'Aspin. Hij won deze etappe. De Brit Mark Cavendish won zaterdag.

ten van Toulouse. De Britse sprinter van Team Columbia gaf in de achtste etappe zijn rivalen geen enkele kans. Om het succes van zijn ploeg nog meer glans te geven, eindigde teamgenoot Gerald Ciolek als tweede. “We worden één en twee in de uitslag, hebben de gele trui, het kan niet beter”, jubelde Cavendish, wiens andere ploeggenoot Kim Kirchen al enkele dagen leidt in het algemeen klassement. “Dit was voorlopig de laatste dag

dat het een sprint kon worden. Op de bergjes had ik het zwaar, maar de ploeg heeft me iedere keer weer naar voren gereden, een betere bescherming kan ik me niet wensen.”

Voor Cavendish brak na zaterdag de tijd van overleven aan. Hij krijgt op zijn vroegst pas donderdag weer een kans op dagsucces, wanneer het peloton naar Narbonne fietst. Ricco krijgt vandaag weer een mogelijkheid om zijn kwaliteiten te etaleren

Evans stijf na val

Favoriet Cadel Evans zat vandaag nog wat stijfjes aan het ontbijt. De Australische wielrenner van Silence-Lotto was echter fit genoeg om van start te gaan in de tiende etappe, een zware bergrit over de Tourmalet en Hautacam. Evans, de nummer twee in het algemeen klassement, miste in de eerste Pyreneeënetappe een bocht en ging hard onderuit. Hij liep daarbij schaaftwonden op aan zijn linkerelleboog en linkerheup. “Vanmorgen

bij het ontbijt klaagde Cadel nog over een stijve nek, last aan de schouder en een pijnlijke rug. Hij maakte in de gegeven omstandigheden toch een redelijk goede nacht door”, zei ploegmanager Marc Sergeant. Evans is grondig bekeken door de ploegarts. Nader onderzoek in het ziekenhuis was niet nodig. Wel kreeg de renner een extra lange behandeling van de chiropractor. “Om alles op nieuw op de juiste plaats te krijgen.”

Triatlete verpulvert wereldrecord

ROTH — Yvonne van Vlerken heeft zondag het wereldrecord op de ironman verpulverd. De 29-jarige triatlete won in het Duitse Roth de wedstrijd over de klassieke afstand van 3,8 kilometer zwemmen, 180 kilometer fietsen en 42,195 kilometer hardlopen in 8 uur, 45 minuten en 48 seconden. Zij haalde ruim vijf minuten af van de oude recordtijd (8.50.53), die sinds 1994 op naam stond van Paula Newby-Fraser uit Zimbabwe. Van Vlerken won vorig jaar ook al de ironman van Roth, die bekendstaat om zijn snelle parkoers. Ze dook toen volkomen onverwacht onder de ne-

gen uur. De wereldkampioene duatlon lange afstand (2006) nam zich meteen na die wedstrijd voor een jaar later terug te keren en het wereldrecord aan te vallen. De race verliep volgens schema, ook al regende het gestaag. Na het zwemmen, haar minst sterke onderdeel, begon ze aan de gebruikelijke haalarace op de fiets. Op haar nieuwe racemodel, met kleinere wielen, rukte ze op naar de vierde plaats. Ze begon het hardlopen met ruim 8 minuten achterstand op de Australische Belinda Granger, maar na 14 kilometer passeerde de triatlete uit Krimpen aan

de Lek haar al. Vervolgens schudde ze haar laatste concurrente af, de Hongaarse Erika Csomor. Csomor arriveerde als tweede in 8.47.05 en bleef dus ook onder het oude wereldrecord. Beide vrouwen liepen de marathon ruim onder de drie uur. “Het was verdomde zwaar met dit weer”, zei de overgelukkige winnares. “Ik ben helemaal kapot. Als het droog was gebleven, dan had een tijd van 8 uur 40 erin gezeten.” De fragiele triatlete, lengte 1,64 meter, kondigde meteen aan dat ze volgend jaar in Roth opnieuw een recordpoging zal ondernemen.

Luperini wint Ronde van Italië

DESIO — De Italiaanse wielrenster Fabiana Luperini heeft zondag de negentiende editie van de Ronde van Italië voor vrouwen gewonnen. De zege in de achtste en laatste etappe, over 118,5 km met start en aankomst in Desio, was voor de Duitse Ina-Yoko Teutenberg. Zij bleef in de eindsprint de Nederlandse Kirsten Wild en de Italiaanse Giorgia Bronzini voor. Het was voor Teutenberg de vierde ritzege in deze Giro. Voor de 33-jarige Luperini was het de vijfde eindzege in de vrouwengiro. In de algemene rangschikking had ze 2.37 voorsprong op de Amerikaanse Amber Neben.

Enthousiast onthaalt Van Basten

AMSTERDAM — Het Ajax-publiek heeft maandag de nieuwe hoofdtrainer Marco van Basten enthousiast onthaald. De eerste training van de Amsterdammers werd door een paar duizend man in de zon gevolgd. Een goed gebruik van Basten kwam als laatste het hoofdveld van sportpark De Toekomst op. De fans scandeerden luid zijn naam. De voormalige bondscoach, die 's ochtends een groot gezelschap van de nieuwe hoofdsponsor Aegon bij het ontbijt had toegesproken, miste bij de eerste bijeenkomst een aantal spelers. Onder anderen de EK-gangers Maarten Stekelenburg en Klaas-Jan Huntelaar waren afwezig. De nieuwe aanwinsten Dario Cvitanich en Miralem Sulejmani waren er wel.

Van Dijk wint Lektocht

CULEMBORG — Edith van Dijk heeft zondag de Lektocht in Culemborg gewonnen. De wedstrijd gold als voorbereiding op de Olympische Spelen in Peking. De zwemster had voor de zes kilometer een tijd van 1.08.06,39 nodig. Van Dijk keerde zaterdag terug van een trainingskamp in het Spaanse Sierra Nevada. De specialiste op de lange afstand reist later deze maand af naar Hongkong, waar ze haar laatste voorbereiding gaat doen voor de Spelen. Ze reist dan naar het complex, waar de Nederlandse langebaanploeg sinds zondag verblijft. Van Dijk doet in Peking mee aan de 10 kilometer. Dit onderdeel is in China voor het eerst olympisch.

Winst voor Zenit

MOSKOU — Trainer Dick Advocaat heeft zondag met Zenit St. Petersburg in de Russische competitie gewonnen van Khimki. De titelhouder zegevierde met 4-1. De begerde Andrei Arsjavin maakte in de slotminuut het laatste doelpunt. Het was pas de derde competitiezege in negen wedstrijden voor Zenit, dat met dertien punten op de elfde plaats staat.

Vijftien goals voor Afrika

MUNCHEN — Twee sterrenteams scoorden er zaterdag in München lustig op los in een benefietwedstrijd voor Afrika. Het team rond de Duitse international Michael Ballack won met 9-6 van een ander sterrenteam rond de Nederlandse voetballer Clarence Seedorf. De opbrengst van het duel, aanschouwd door 30.000 mensen, gaat naar opleidingsprojecten in Afrika. Seedorf was initiatiefnemer van de wedstrijd. In zijn team speelden onder anderen zijn ploeggenoten bij AC Milan, Gennaro Gattuso en Dida, mee. Ook Ziswe Mandela, een kleinzoon van Nelson Mandela, voetbalde mee. De benefiet was ook een eerbetoon aan de onlangs 90 jaar geworden oud-president van Zuid-Afrika. Ballack had onder anderen Mark van Bommel en Zé Roberto in zijn ploeg. Als extra attractie speelde oudwereldkampioen Formule 1, Michael Schumacher, mee.

Huta Galung wint in Scheveningen

SCHEVENINGEN — Jesse Huta Galung heeft zondag het challengertoernooi van Scheveningen op zijn naam geschreven. De Nederlandse tennisser versloeg in de finale op de Metsbanen de Argentijn Diego Hartfield in twee sets: 6-3 6-4.

Het is de tweede toernooizege voor de 22-jarige Huta Galung in zijn tenniscarrière. Vorig jaar was hij de beste in het challengertoernooi van Alphen aan den Rijn. “Geweldig om hier goed te presteren”, reageerde Huta Galung op zijn zege in Scheveningen. “Heel speciaal om op dit mooie toernooi een overwinning te boeken.” Hartfield voorkwam zaterdag dat de finale een geheel Nederlands onderonsje zou worden. De Argentijn klopte in de halve eindstrijd Thimo de Bakker, de pupil van oud-tennisser Raemon Sluiter. Hartfield was donderdag ook al verantwoordelijk voor de uitschakeling van Matwé Middelkoop. “Mijn trainer zat bij die wedstrijd, dus ik was op de hoogte van zijn spel”, aldus Huta Galung. De Nederlander, woonachtig in het Limburgse Heel, versloeg zelf in de halve finale de Fransman Thierry Ascione.

Huta Galung is de vijfde Nederlander die het toernooi op zijn naam schrijft. Dennis van Scheppingen (1996), Raemon Sluiter (2001 en 2002), Peter Wessels (2004) en Melle van Gemerden (2005) gingen hem voor. De winst van zondag heeft



Foto: AFP/Marco De Stuart

De Nederlander Jesse Huta Galung, dolblij met het winnen van de Siemens Open in Scheveningen. Hij versloeg de Argentijn Diego Hartfield met 6-3 6-4.

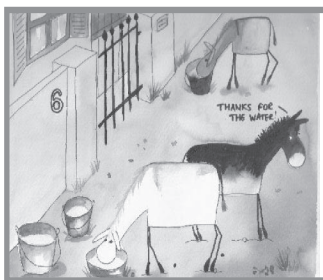
tennisser Jesse Huta Galung een sprong voorwaarts opgeleverd op de wereldranglijst. Hij klom 25 plaatsen en staat op de vandaag gepubliceerde ATP-ranking 146e. Hoogst genoteerde Nederlander is

nog altijd Robin Haase op de 68e positie. Huta Galung kan deze week weer punten verzamelen op het Dutch Open in Amersfoort. Haase ontbreekt daar; hij moet een knieoperatie ondergaan.

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org

5841063 - 5684091 - 9659977



AzG moet losgeld Erkel terugbetalen

GENEVE — Artsen zonder Grenzen (AzG) moet de Nederlandse regering 270.000 euro terugbetalen. Dat heeft het Zwitserse federale hof vandaag bepaald, meldden Zwitserse media. De zaak draaide om de 1 miljoen euro losgeld die in 2004 werd betaald om de langdurig in de Russische republiek Dagestan ontvoerde Arjan Erkel, destijds AzG-medewerker, vrij te krijgen.



Arjan Erkel, vlak na zijn vrijlating.

Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken betaalde daarvan 770.000 euro en AzG 230.000 euro. Beide partijen eisten dat later van elkaar terug. De Nederlandse regering heeft steeds volgehouden dat het om een voorschot ging en dat was

gehandeld op verzoek van AzG. Het gaat Buitenlandse Zaken om een principiële kwestie, omdat de schijn wordt gewekt dat Nederland losgeld betaalt voor ontvoerde Nederlanders. De Nederlandse staat verloor de zaak tot twee keer toe, maar is nu door de hoog-

ste rechtelijke instantie van Zwitserland toch nog in het gelijk gesteld. Het federale hof in Lausanne heeft de argumentatie voor zijn besluit nog niet bekendgemaakt. Erkel kwam op 11 april 2004 vrij na 607 dagen gevangenschap, na bemiddeling door onder anderen Russisch KGB-veteranen. Dagestan grenst aan Tsjetsjenië. Erkel leidde daar de Zwitserse AzG-missie toen hij op 12 augustus 2002 werd ontvoerd. Artsen zonder Grenzen wilde vandaag nog niet reageren op de uitspraak in de zaak. Een voorlichter zei dat de organisatie zich beraadt op een reactie. De zegsman achtte het tevens mogelijk dat AzG zich helemaal niet zal uitlaten over de zaak.

Nederlandse strafzaak tegen Jerry K. uitgesteld

AMSTERDAM — Het gerechtshof in Amsterdam heeft vandaag de strafzaak tegen Jerry K. uitgesteld tot 12 december. In de tussentijd moet blijken of de straf die K. in Brazilië opgelegd heeft gekregen wegens de productie van kinderporno, in aangepaste wetten in Nederland ten uitvoer kan worden gelegd.

Jerry K. en Johan T. ontvluchtten Brazilië in 2004 nadat zij daar tot forse straffen waren veroordeeld. Het gerechtshof in Rio de Janeiro bepaalde de straffen in april van dit jaar op 21 en zeven-tien jaar. De zaak leidde tot een diplomatieke rel en tot protesten in de Tweede Ka-

mer, omdat de twee mannen bij hun vlucht gebruik maakten van door het Nederlandse consulaat in Rio verstrekte noodpaspoorten. Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie zegde de Kamer in april toe dat hij binnen afzienbare termijn een zogeheten WOTS-verdrag met Brazilië zou sluiten, dat executie van het Braziliaanse vonnis in Nederland mogelijk moet maken. Bij die executie wordt de straf naar Nederlandse maatstaven omgezet. Jerry K. (39) is samen met zijn vrouw en schoonvader vervolgd in de kinderporno-zaak, Johan T. niet. K. kreeg hier een werkstraf van 240 uur. Zowel K. als zijn me-deverdachten tekenden ho-

ger beroep aan, evenals het Openbaar Ministerie. Advocaat-generaal Raymond Tdlohreg zei vandaag tijdens de zitting bij het hof dat de aanklacht in de Nederlandse zaak mogelijk wordt uitgebreid met feiten uit de Braziliaanse zaak. Dat is echter afhankelijk van wat er met het Braziliaanse vonnis in Nederland gebeurt - als het ten uitvoer wordt gelegd, dan vervallen de Braziliaanse feiten. In de zaak-K. gaat het echter ook om Oost-Europese meisjes. In het kader van de Nederlandse strafzaak hebben zeven slachtoffers uit Brazilië een advocaat in de arm genomen om schadevergoeding te kunnen eisen.

Omgekomen agente donderdag begraven

AMSTERDAM — De begrafenis van de 28-jarige hoofd-agente Gabriëlle Cevat, die vorige week werd neergeschoten in Amstelveen, vindt donderdag plaats op begraafplaats Zorgvlied in Amsterdam. Dat staat vandaag in de rouwadvertentie van haar familie in *De Telegraaf*. “Haar droom was om te werken bij de bereden politie. In die geest zullen wij haar begeleiden naar haar laatste rustplaats”, schrijft de familie. Cevat kwam woensdagavond laat om het leven toen zij een man wilde aanspreken op zijn rijgedrag. Die vuurde onmiddellijk een kogel op haar af. De hoofdagent was op dat moment in burger op weg naar het bureau in Amstelveen-Noord om een nachtdienst te doen. Ze overleed in een ziekenhuis aan haar verwondingen. De verdachte is aangehouden en zit vast.

North Sea Jazz Festival trekt 70.000 bezoekers

NORTH SEA JAZZ ROTTERDAM

— Ongeveer 70.000 mensen hebben afgelopen weekend het North Sea Jazz Festival in Rotterdam bezocht. Dat heeft de organisatie van het festival laten weten. Er was dit jaar wederom een stijgende lijn in het aantal bezoekers zichtbaar. Mede dankzij het goede weer vonden de mensen massaal hun weg naar de vijftien podia met circa tweehonderd verschillende optredens in Ahoy, Rotterdam. Vorig jaar telde de organisatie 67.000 betalende bezoekers. De zaterdag van het festival was volledig uitverkocht. Ook waren er geen driedagen- en all-in-kaarten voor North Sea Jazz meer verkrijgbaar.



De Amerikaanse zangeres Alicia Keys trad gisteren, op de laatste dag van het North Sea Jazz festival, op in Rotterdam. Het festival was op 10 juli van start gegaan.

Nederlanders geven fors meer uit aan toerisme

VOORBURG — **Nederlanders en vakantiegangers van over de grens hebben vorig jaar fors meer geld uitgegeven aan toerisme in Nederland. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag.**

Bij elkaar opgeteld gaat het om 35,3 miljard euro, 5,5 procent meer dan in 2006. Gecorrigeerd voor inflatie gaat het om een toename met 3,4 procent. Buitenlandse toeristen en zakenlieden gaven vorig jaar 6,8 miljard euro uit in Nederland, terwijl Nederlandse toeristen 28,5 miljard euro besteedden. Het toerisme leverde in 2007 een bijdrage van 3 procent aan het totale bruto binnenlands product.

In 2006 lag dat percentage op hetzelfde peil. Het CBS wijst er op dat de uitgaven aan toerisme zeer gevoelig zijn voor schommelingen in de algemene welvaart. Na 2000 viel de economische groei terug naar bijna 0 procent. Destijds krompen de uitgaven aan toerisme in Nederland zelfs twee jaar op rij.

“Toen in 2004 de economie opveerde, liepen ook de uitgaven aan toerisme weer gestaag op”, aldus het CBS. “De volumegroei van de toeristische uitgaven in 2006 en 2007 ging redelijk gelijk op met de forse groei van de economie en het stijgende consumentenvertrouwen in deze jaren.”

‘Borstoperaties moeten beter’

ZEIST — **Ziekenhuizen die vaak een extra operatie nodig hebben bij de behandeling van borstkanker, moeten hun diensten snel verbeteren. De zorgverzekeraars dreigen hun patiënten anders naar andere ziekenhuizen te sturen.**

Afgelopen weekeinde bleek uit onderzoek van het Algemeen Dagblad dat veel ziekenhuizen niet voldoen aan de norm dat 90 procent van de zogenoemde borstbesparende operaties in één keer moet slagen. Honderden vrouwen blijken terug te moeten keren voor een tweede ingreep. De zorgverzekeraars laten dat niet over hun kant gaan, zeggen ze afzonderlijk. Verzekeraar Achmea geeft de slecht presterende ziekenhuizen een jaar de tijd om hun zaken ‘op orde te krijgen’. Slagen ze daarin niet, dan stuurt de

verzekeraar zijn patiënten naar andere ziekenhuizen. Achmea wil zelfs nog een stap verder gaan en de norm nog scherper stellen dan de nu toegestane 10 procent. Zorgverzekeraar CZ stuurt een brief naar alle ziekenhuizen met het verzoek hun prestaties op het gebied van borstbesparende operaties toe te lichten. “Omdat we van de goed presterende ziekenhuizen willen weten hoe ze dat doen, en van de slecht presterende ziekenhuizen graag horen waarom ze slecht scoren”, licht een woordvoerder toe. Als ziekenhuizen ‘stelselmatig slecht presteren’ dan zal CZ de contracten voor de borstoperaties beëindigen. Ook verzekeraar Agis dreigt de ziekenhuizen voor dit type operaties de rug toe te keren als ze niet verbeteren. Wel onderwerpt Agis de onderzoeksresultaten eerst zelf aan een analyse.

Horeca houdt zich massaal aan rookverbod

DEN HAAG — Het rookverbod wordt massaal nageleefd. Dat blijkt uit een analyse van duizend controles die de Voedsel en Warenautoriteit (VWA) de afgelopen twee weken heeft gehouden. Daarbij hield 96 procent van de horecaondernemers zich aan de regels. Dat heeft de VWA vandaag laten weten. De afgelopen weken gaf de VWA in totaal 34 waarschuwingen. Het ging hierbij om bedrijven die geen rookverbod hadden ingesteld of publiekstoegankelijke delen of personeelsruimten niet rookvrij hadden gemaakt. Uit de controles bleek verder dat 116 van de onderzochte bedrijven een aparte rook-

ruimte hadden ingericht. Daarvan voldeed 12 procent niet aan de eisen. Ook bleek dat bij twee derde van de bedrijven het rookverbod niet aangeduid was. Daardoor kan er onduidelijkheid ontstaan bij bijvoorbeeld buitenlandse vakantiegangers. Het rookverbod in de horeca ging op 1 juli in. Een ondernemer die het verbod schendt, krijgt van de VWA in eerste instantie een waarschuwing. Bij herhaling volgt een boete van 300 euro. De VWA voert dit jaar circa 17.000 controles in horecagelegenheden uit. Daarvoor worden tweehonderd controleurs in het hele land ingezet.

Wandelaars naar Nijmegen

NIJMEGEN — Nijmegen stroomt vandaag langzaam maar zeker vol met deelnemers aan de Vierdaagse. Ze kunnen op de Wedren hun startbewijs afhalen. Zondag deden 13.648 wandelaars dat al. De maandag voor de start van de Vierdaagse geldt als zeer drukke dag in Nijmegen en omgeving. In eerdere jaren moest het Rode Kruis geregeld water uitdelen aan

automobilisten die vaststonden in files. De marsleiding stelde wandelaars daarom dit jaar voor het eerst in de gelegenheid om al op zondag hun startkaart op te komen halen. De organisatie toonde zich zondag al zeer positief over die maatregel. In totaal hebben zich 44.031 sportievelingen aangemeld voor deelname aan het wandelevenement.

Weinig controle eigenaren vuurwapens

DEN HAAG — **De politie controleert eigenaren van legale vuurwapens te weinig. Dat melden de GPD-bladen vandaag op basis van een rondgang langs de politiekorpsen.**

De politie wordt geacht een vuurwapenbezitter met vergunning elk jaar minstens één keer te controleren. De politie legt die huisbezoeken lang niet altijd af, blijkt uit het onderzoek. Het politiekorps in Utrecht scoort het slechtst. 10 Procent van de wapenbezitters kreeg bezoek. Bij veel korpsen gaat het om een kwart tot bijna de helft van de wapenbezitters.

Alleen Flevoland en Groningen gaven aan iedereen te bezoeken. Van de 25 korpsen reageerden er twee niet. De Koninklijke Nederlandse Schutters Associatie (KNSA) laat weten “dat onze mensen hun zaakjes op orde hebben” en dat de politie zich beter zou kunnen concentreren op illegaal wapenbezit. “Voordat je een vergunning voor een vuurwapen krijgt, krijg je al thuis bezoek van de politie. Die kijkt onder meer of je geschikt over twee kluisen, voor het gescheiden opbergen van het wapen en de munitie. Het zou een beetje vreemd zijn als diegene vervolgens de kluisen weer weg

gaat doen”, aldus KNSA-directeur Sander Duisterhof. De Raad van Hoofdd commissarissen praat binnenkort over het onderwerp, zei een woordvoerder. Dan zal worden bekeken of de controles op het huidige niveau blijven, of dat de politie in de toekomst echt iedere eigenaar van een legaal wapen elk jaar controleert. Mogelijk overlegt de raad daarover ook met justitie, aldus de zegsman. Een van de vragen is volgens de woordvoerder wat de toegevoegde waarde is van een veertiende controle, als iemand de dertien jaar daarvoor elke keer prima door de controle is gekomen.

Optimisme huisarts helpt bij alledaagse klachten

UTRECHT — **Patiënten die met alledaagse klachten bij de huisarts komen, knappen op als de dokter optimistisch en duidelijk is over de aard en de oorzaak van de klacht. Als patiënten ook emotionele problemen hebben, is optimisme echter onvoldoende.**

Dat blijkt uit een publicatie van onderzoekers van het Nederlands instituut voor onderzoek van de gezondheidszorg Nivel in het Britse online tijdschrift BMC Family Practice. Alledaagse klachten als hoofd-, buik- en keelpijn zijn goed voor 40 tot 80 procent van de consulten bij huisartsen. Als huisartsen een duidelijke verklaring voor de klachten geven en optimistisch zijn over het verloop – “het duurt een of twee weken en dan is het over” – voelen patiënten zich twee

weken na het consult beter en zijn ze minder ongerust. Bij patiënten die behalve de alledaagse klachten ook emotionele problemen hebben, helpt zo’n aanpak niet. Die moeten eerst extra aandacht krijgen. “Dit toont aan hoe belangrijk het is dat de huisarts in het consult van meet af aan aandacht heeft voor zowel de medische als de psychosociale kant van het verhaal van de patiënt”, zegt Nivel-onderzoeker Sandra van Dulmen. Hoewel de alledaagse klachten een fors deel van hun werklast veroorzaken, vinden huisartsen ze meestal van ondergeschikt belang. Patiënten hebben geen hoge verwachtingen van het consult. Dat verklaart volgens Van Dulmen waarom consulten voor alledaagse klachten zowel voor huisarts als patiënt vaak niet erg bevredigend zijn.

Imam claimt 55.000 euro bij Wilders

DEN HAAG — **Sheikh imam Fawaz Jneid van de As-Soennah moskee in Den Haag heeft een claim van 55.000 euro neergelegd bij PVV-leider Geert Wilders. De zeer orthodoxe geestelijke figureerde in de anti-koranfilm Fitna en stelt dat zijn ‘goede naam en eer door het slijk zijn gehaald’. Ook zou zijn portretrecht zijn geschonden.**

In een reactie zei Geert Wilders zondagmorgen dat hij niet van plan is om geld te betalen aan de imam. “Ik ben niet onder de indruk van deze claim”, zei de politicus. “Het is wel vervelend dat ik nu opnieuw m’n advocaat moet inschakelen.



Imam Fawaz Jneid in de film Fitna van Geert Wilders.

Iedere procedure kost me een hoop aan advocatenkosten.”

Wilders heeft een korte brief ontvangen van de advocaat van Fawaz Jneid,

waarin staat dat Wilders uiterlijk zondag een voorschot van 20.000 euro moet overmaken naar de rekening van de imam. Als Wilders niet betaalt, volgt een dagvaarding. “Dit is de wereld op z’n kop”, reageerde Wilders. “Deze haatimam heeft Ayaan Hirsi Ali, Theo van Gogh en Afshin Ellian vervloekt, de meest verschrikkelijke dingen gezegd. Hij schreeuwt harder dan een varken.” De PVV-leider vindt het opvallend dat de imam nu, drie maanden nadat Fitna publiek werd gemaakt, met zijn claim komt. “Twee weken geleden besloot het Openbaar Ministerie om mij niet te vervolgen en nu komt deze claim. Ik ga geen cent betalen.”

Dierenpartij wil brandveilige stallen

HAARLEM — Vee- en dierenverblijven moeten beter worden beschermd tegen brand. In de huidige brandveiligheidsvoorschriften en bouwbesluiten worden dieren gezien als productiemiddelen, net als apparaten en dat moet veranderen. Dat vindt de Noord-Hollandse afdeling van de Partij voor de Dieren. De partij (twee van de 55 zetels in Provinciale Staten) wil dat het provinciebestuur organisaties zoals het Goois Natuurreservaat aanspoort om maatregelen te nemen. Ook wil de Partij voor de Dieren dat de provincie bij de ministeries van VROM en Binnenlandse Zaken en bij gemeenten aandringt op aanpassingen in het Bouwbesluit en bouwverordeningen.

EURO

Hectisch

AMSTERDAM — Op de valutamarkt stond de euro op 1,5875 dollar tegen 1,5895 dollar bij het slot van de Europese beurzen afgelopen vrijdag. De aandelenhandel op het Damrak kende vanochtend een vrij hectisch verloop, met zowel forse koersbewegingen naar boven als naar beneden. Beleggers lieten zich vooral leiden door een overnamegerucht rond post-bedrijf TNT en meevallende kwartaalcijfers van elektronicaconcern Philips. De maritieme dienstverlener SBM Offshore zag 18 procent van zijn beurswaarde in rook opgaan. Eerder op de ochtend stond het aandeel zelfs bijna 30 procent onder de slotstand van afgelopen vrijdag, het laagste niveau in drie jaar tijd. Het concern joeg beleggers vrijdag nabeurs de stuipen op het lijf met een stevige winstwaarschuwing voor dit jaar. Het aandeel TNT schoot liefst 26 procent omhoog. De Amerikaanse pakjesvervoerder FedEx voert volgens de Britse krant *Financial Times* voorbereidende gesprekken om de pakjesdivisie van TNT over te nemen. Philips verraste de markt voorbeurs met hoger dan

verwachte bedrijfsresultaten. Verder herstelden de Europese beurzen zich enigszins van de scherpe koersdalingen van vorige week. Het lukte de AEX, de hoofdindex in Amsterdam, echter niet om weer boven de psychologische grens van 400 punten uit te komen. De index was aan het einde van de ochtend 1,1 procent hoger op 396,35 punten. De Mid-Kap, de index voor het mid-densegment, won 0,3 procent op 525,44 punten.

De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt klommen 0,9 tot 1,4 procent hoger. Op de beurs in Frankfurt ging de koers van bandenfabrikant Continental (plus 24 procent) als een raket omhoog, na een bericht in een Duitse krant dat de onderneming wordt ingelijfd voor een bedrag van meer dan 10 miljard euro (15,8 miljard dollar). Op de Londense beurs ging het er nog wilder aan toe. De Britse hypotheekbank Alliance & Leicester werd ruim 50 procent hoger gezet nadat ze had laten weten veegevoerde onderhandelingen te voeren over een verkoop. De olieprijs noteerde 1,3 procent lager op 143,16 dollar.

TOKIO

Verliezen

TOKIO — De beurzen in het Verre Oosten zijn vandaag met verlies gesloten. De Nikkei-index in Tokio eindigde met een verlies van 29,53 punten (0,2 procent) op 13.010,16 punten na in de ochtend nog op winst te hebben gestaan.

Tot de grootste verliezers in Tokio behoorden banken. Die gingen omlaag door zorgen over de gezondheid van

de Amerikaanse banksector en de hypotheekmarkt. De koersverliezen bleven wel enigszins binnen de perken dankzij stevige winsten van Japanse staalfondsen. Zo won Nippon Steel 3,6 procent en steeg JFE Holdings 5,6 procent. In Seoul verloor de Kospi 0,6 procent en daalde de All Ordinaries in Sydney 1,2 procent. De Hang Seng in Hongkong eindigde 0,8 procent lager.

VOORUITBLIK

Cijfers

AMSTERDAM —Beleggers houden hun hart vast hoe de komende week zal uitpakken voor de hypotheek- en bankensector. Een aantal financiële grootheden komt daarin met cijfers. Donderdag zijn dat de financiële instellingen JP Morgan Chase en Merrill Lynch, gevolgd door zakenbank Citigroup op vrijdag.

In Nederland staan na Philips achtereenvolgens cijfers op het programma van DIM Vastgoed, ASML, Sliagro en Pharming. De markt krijgt deze week vanuit de Verenigde Staten en elders nog meer cijfergeweld over zich uitgestort. Dinsdag

maakt Johnson & Johnson kwartaalresultaten bekend, woensdag komt E-Bay met cijfers en donderdag volgt een cijferreeks van onder meer Microsoft, Nokia, Novartis en IBM. Vrijdag sluiten onder meer Manpower en Honeywell de week af. Op macro-economisch gebied blijft het de komende week relatief rustig. De ogen zullen vooral gericht zijn op het maandrapport van de OPEC (dinsdag) en de Europese inflatie (woensdag). Analisten rekenen op een recordinflatie van 4 procent en praten al over een volgende mogelijke renteverhoging door de Europese Centrale Bank later dit jaar.

Overheid VS helpt hypotheekbanken

WASHINGTON — De Amerikaanse overheid wil de noodlijdende hypotheekbanken Fannie Mae en Freddie Mac helpen door miljarden dollars aan aandelen te kopen van beide bedrijven en ze extra geld te lenen. Dat heeft de minister van Financiën Henry Paulson zondag bekendgemaakt. De Senaat en het Huis Van Afgevaardigden moeten eerst nog toestemming geven, zodat de regering de komende twee jaar aandelen in beide bedrijven kan kopen. Ook gaat de kredietlimiet van beide hypotheekruizen

omhoog. Veertig jaar geleden werd deze gezet op 2,25 miljard dollar toen Fannie Mae 15 miljard dollar aan schulden had uitstaan. Nu heeft Fannie Mae ongeveer 800 miljard en Freddie Mac ongeveer 740 miljard aan schulden uitstaan, aldus de *New York Times* zondag. 'Fannie en Freddie' zijn eigenaar van of staan garant voor meer dan de helft van alle uitstaande hypothekeken in de VS, in totaal meer dan 5 biljoen dollar. Beide bedrijven hebben ernstig te lijden onder de crisis op de Amerikaanse huizenmarkt.

Interhyp naar ING

FRANKFURT — ING Direct, de internetbank van ING, mag de Duitse verstrekker van woninghypotheken Interhyp overnemen. De Nederlandse bankverzekeraar heeft daarvoor toestemming gekregen van Duitse kartelautoriteiten. ING Direct liet in mei we-

ten Interhyp te willen kopen voor 64 euro per aandeel. Dat waardeerde de Duitse onderneming op 416 miljoen euro (659 miljoen dollar). De periode waarin aandeelhouders hun stukken kunnen aanmelden loopt tot 24 juli, aldus ING.

Guatemala treedt toe tot Petrocaribe



Foto: AFP/Pedro Ruiz

Vlnr achterste rij: Gregory Rusaland, Surinaamse minister van Natuurlijke Hulpbronnen; Ralph Gonçalves, premier St. Vincent en de Grenadines; Bruce Golding, premier Jamaica; Samuel Hinds, premier Guyana; Denzil Douglas, premier St. Kitts en Nevis; Manuel Esquivel, adviseur premier Belize; Bruno Stagno, minister van Buitenlandse Zaken Costa Rica. Vlnr voorste rij: Carlos Lage, vicepresident Cuba; Manuel Zelaya, president Honduras; Alvaro Colom, president Guatemala; Hugo Chávez, president Venezuela; René Préval, president Haïti; Leonel Fernández, president Dominicaanse Republiek; Roosevelt Skerrit, premier Dominica.

MARACAIBO — Guatemala is zondag toetreden tot het Petrocaribe-initiatief van Venezuela. Dit is besloten op de Vde top die dit weekeinde in de Venezolaanse stad Maracaibo plaatsvond. Ook komt er een flexibelere betalingsmethode indien de olieprijs per vat boven de 100 en 200 dollar stijgt. De nieuwe betalingsmethode is een voorstel van de Venezolaanse president Hugo Chávez. Landen die deel

uitmaken van het Petrocaribe-blok betalen normaal 50 procent van de factuur binnen 90 dagen na levering. De overige 50 procent wordt over 25 jaar uitgestreken tegen een rente van 1 procent. Indien de prijs voor een vat olie meer dan 100 dollar bedraagt hoeft nog maar 40 procent binnen 90 dagen na levering voldaan te worden. Mocht de prijs voor een vat olie meer dan 200 dollar gaan kosten dan wordt de

eerste aanbetsaling verlaagd naar 30 procent. Chávez drong er bij de lidstaten op aan niet te vergeten dat de rekening ook betaald kan worden met bijvoorbeeld kalveren, bonen, bananen en toeristische diensten. "We zijn er voorstander van dat de schuld zo veel mogelijk in goederen en diensten afgelost wordt. Dit zal leiden tot een alternatieve markt binnen de Petrocaribe-landen", aldus het staatshoofd.

Landbouwraad Naast samenwerking op het gebied van energie is op de top ook gepraat over uitwisselingsmechanismes die de voedselgarantie in de regio veilig moeten stellen. Daarvoor zal er een Petrocaribe-landbouwraad in het leven geroepen worden. Deze komt op 30 juli bijeen in het Hondurese Tegucigalpa voor de eerste vergadering. Voorts is besloten dat Venezuela aan de landen van Pe-

trocaribe 100.000 ton kunstmest zal verkopen met 40 procent korting. De betaling gebeurt in twee termijnen. De eerste helft bij ontvangst van het product en de tweede helft bij de oogst. Verder kondigde Venezuela aan een fonds op te richten dat initiatieven steunt om de voedselgarantie veilig te stellen. Het geld voor het fonds moet komen uit de verkoop van olie aan landen buiten het Petrocaribe-initiatief. Zolang de olieprijs boven de 100 dollar blijft zal 0,50 dollar van elk verkocht vat in dit fonds gestort worden.

3,2 Miljoen vaten Venezuela produceert volgens officiële cijfers 3,2 miljoen vaten olie per dag. Het Internationaal Energie Agentschap houdt het echter op 2,4 miljoen vaten per dag. Petrocaribe werd in 2005 gelanceerd op initiatief van Venezuela. Het land verkoopt 200.000 vaten olie per dag aan Cuba, de Dominicaanse Republiek, Belize, Jamaica, Suriname, Guyana, Granada, de Bahamas, Dominica, St. Vincent en de Grenadines, St. Kitts en Nevis, Antigua en Barbuda, Nicaragua, Honduras, Guatemala en Haïti. Costa Rica was voor de eerste keer aanwezig als waarnemer. De volgende Petrocaribe-top zal plaatsvinden in San Cristóbal op Nevis.

InBev en Anheuser-Busch bereiken overeenstemming

LEUVEN — De Belgisch-Braziliaanse bierbrouwer InBev heeft na een maand getuutwrek overeenstemming bereikt met zijn Amerikaanse branchegenoot Anheuser-Busch over een overname ter waarde van 52 miljard dollar. Door de overname ontstaat 's werelds grootste bierbrouwer. Dat maakten beide partijen vandaag bekend.

InBev, onder meer bekend van Stella Artois en Hoegaarden, betaalt 70 dollar per aandeel in contanten voor de brouwer van Budweiser. Het oorspronkelijke bod van InBev bedroeg 65 dollar per aandeel, maar dit werd door Anheuser-Busch verworpen omdat het te laag zou zijn. Ook bestond er veel weerstand bij politici en vakbonden uit angst voor het verlies van banen. De overname moet nog wel worden goedgekeurd door de aandeelhouders van Anheuser-Busch en InBev.

ser-Busch en InBev en de kartelautoriteiten. De transactie wordt unaniem gesteund door de raden van bestuur van beide ondernemingen en zal naar verwachting tegen het einde van dit jaar worden afgerond. Met de overname is na meer dan 150 jaar een einde gekomen aan Anheuser-Busch als familiebedrijf. Het gecombineerde bedrijf gaat Anheuser-Busch InBev heten en InBev-bestuursvoorzitter Carlos Brito wordt topman. Anheuser-Busch krijgt twee bestuurszetels in het gefuseerde concern, waaronder een voor topman August Busch IV. Het nieuwe concern haalt het Britse SABMiller in als grootste bierbrouwer ter wereld gemeten naar volume. De gezamenlijke omzet van het bedrijf komt uit op meer dan 36 miljard dollar en het jaarlijkse wereldwijde productievolume bedraagt 460 miljoen hectoliter.

Het hoofdkantoor van Anheuser-Busch in St. Louis, Missouri, wordt het Amerikaanse hoofdkwartier van de gecombineerde onderneming. Ongeveer 40 procent van de totale omzet wordt behaald in de Verenigde Staten. Alle Amerikaanse brouwerijen van Anheuser-Busch zullen open blijven. De twee bedrijven willen Budweiser tot hun vlaggenschip uitroepen en dat merk wereldwijd gaan verkopen. In totaal hebben Anheuser-Busch en InBev driehonderd biermerken, waaronder ook Jupiler, Beck's, Leffe, Dommelsch, Hertog Jan, Oranjeboom en Budweiser Light. De twee bierbrouwers verwachten kostenbesparingen te kunnen realiseren van minstens 1,5 miljard dollar per jaar vanaf 2011. De overname moet vanaf 2010 aan de winst bijdragen. Het is de grootste overname in contanten ooit.

Koerssprong Philips na beter dan verwachte cijfers

AMSTERDAM — Philips heeft in het tweede kwartaal beter geboerd dan verwacht. Het concern zag zijn bedrijfsresultaat, ondanks slechtere economische omstandigheden, stijgen tot 413 miljoen euro (654,7 miljoen dollar). Analisten rekenden in doorsnee op een daling. Het aandeel maakte op de beurs een koerssprong van ruim 8 procent.

Philips werd het afgelopen jaar bijna 30 procent minder waard omdat investeerders vreesden dat het flink last zou hebben van dalende consumentenuitgaven. Maar volgens analisten tonen de vandaag gepresenteerde resultaten aan dat het bedrijf beter bestand is tegen economische tegenwind dan verwacht. Vergeleken met vorig jaar groeide de omzet harder dan voorzien, van 6 miljard euro tot 6,5 miljard euro (10,3 miljard dollar). Philips boekte een nettowinst van 720 miljoen euro. Dat cijfer viel echter nauwelijks te vergelijken met dat van een jaar

eerder, omdat het flink werd beïnvloed door eenmalige baten en lasten. Zo verdiende Philips 780 miljoen euro aan de verkoop van aandelen in de Taiwanese chipmaker TSMC, tegen een boekwinst van ruim 1,2 miljard euro uit datzelfde belang in dezelfde periode vorig jaar. Daarentegen schreef het bijna 300 miljoen euro af op zijn belang in de voormalige halfgeleiderdivisie NXP. Van de drie divisies van Philips presteerde de lichttak het beste. Philips Lighting zag het bedrijfsresultaat met 40 miljoen euro stijgen tot 202 miljoen euro. Dat dankte het aan een sterke verkoop van energiezuinige lampen. Ook profiteerde het van de overname vorig jaar van de Amerikaanse lampenfabrikant Genlyte. De afdeling Consumer Lifestyle, die onder meer televisies, elektrische tandenborstels en koffiezetapparaten maakt, boekte een lager bedrijfsresultaat: 83 miljoen euro tegen 106 miljoen euro een jaar eerder. Dat cijfer is wel hoger dan marktvorsers gemiddeld hadden ingeschat.

Philips nam in het tweede kwartaal herstructureringslasten van in totaal 66 miljoen euro bij Consumer Lifestyle. Daarvan kwam het leeuwendeel voor rekening van de televisietak, die in een ingrijpende reorganisatie verwickeld is. Mede daardoor liep het verlies op de verkoop van tv's en computerschermen op van 69 tot 112 miljoen euro. De medische divisie stelde licht teleur met een operationeel resultaat van 195 miljoen euro. Kosten voor de integratie van het overgenomen Respirationics drukten de winst. Ook had Philips Healthcare nog altijd last van forse bezuinigingen op de gezondheidszorg in de Verenigde Staten. Philips liet verder weten dat het dit jaar de doelstellingen uit zijn strategische plan Vision 2010 verwacht te halen. Het moet volgens dat plan tot 2010 de omzet jaarlijks doen stijgen met 6 procent. De winstmarge moet in die periode stijgen tot 10 procent. Nu bedraagt die 6,4 procent, evenals een jaar eerder.

Nieuw voorstel Microsoft kan Yahoo! net bekoren

SAN FRANCISCO — Internetbedrijf Yahoo! heeft een vijandige overnamepoging door Microsoft en de activistische investeerder Carl Icahn afgewezen. Microsoft, dat al langer zijn zinnen heeft op Yahoo!, en Icahn wilden het bestuur van Yahoo! vervangen en de internetzoekactiviteiten van het bedrijf kopen.

Dat meldt de Britse zakenkrant *Financial Times* zondag. Microsoft en Icahn stuurden afgelopen vrijdag hun voorstel naar Yahoo!. Volgens het internetbedrijf kreeg het 24 uur om te reageren en waren Microsoft en Icahn niet bereid tot onderhandelen. Hun bod was volgens Yahoo! niet in het beste belang van de aandeelhouders. Yahoo! heeft een aanbod herhaald om het hele bedrijf aan Microsoft te ver-

kopen voor ten minste 33 dollar per aandeel, zo meldt de Britse krant. Yahoo! zou ook hebben willen onderhandelen over een verkoop van alleen de internetzoekmachine, maar Microsoft zou beide voorstellen hebben afgewezen. Microsoft en Icahn waren nog niet bereikbaar voor commentaar. Begin deze maand werd bekend dat Microsoft partners zocht om een nieuwe poging te doen tot een overname van Yahoo!. Een ander zou kunnen leiden tot het opbreken van de internetonderneming. Yahoo! zelf zou ook verscheidene bedrijven hebben benaderd om sterker te staan opzichte van Microsoft. Microsoft trok in mei een overnamebod op Yahoo! in. Het internetbedrijf had een overnamebod van in totaal zo'n 47,5 miljard dollar afgewezen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Jul		PREV.	14-Jul		
DOW JONES	11100.54	11110.15	AEX	391.98	396.63		
S&P 500	1239.49	1239.32	AEGON NV	7.76	7.84		
NASDAQ	2239.08	2230.00	AHOLD NV	8.30	8.19		
RUSSELL 2000	674.95	668.32	AIR FRANCE-KLM	13.75	13.50		
MSCI EAFE	1896.38	1874.97	AKZO NOBEL	40.41	40.98		
5 YR TSY BOND YLD	3.28	3.21	ARCELOORMITTAL	55.55	55.46		
SPDR TRUST SER 1	123.84	124.15	WOLTERS KLUWER	14.24	14.43		
DIAMONDS TRUST	111.00	111.03	CORRIO NV	45.53	45.22		
ALTRIA GROUP INC	21.26	21.39	DANONE	41.52	42.54		
AMAZON.COM INC	68.54	66.79	DSM (KONIN)	34.11	33.99		
AMERICAN EXPRESS	39.21	38.27	FORTIS	9.45	9.56		
ANHEUSER BUSCH	66.50	67.18	HAL TRUST	69.50	69.22		
BIODEN IDEC INC	62.20	62.24	HEINEKEN NV	29.56	29.73		
CISCO SYSTEMS	21.82	21.61	ING GROEP NV-CVA	19.20	19.33		
CITIGROUP INC	16.19	15.85	IMTECH NV	13.62	13.68		
DISNEY (WALT) CO	29.20	29.33	KPN (KONIN) NV	10.70	10.60		
EBAY INC	28.01	28.09	PHILIPS ELECTRON	16.42	20.71		
ENBION PHARMACEUT	7.24	7.25	REED ELSEVIER	9.94	9.78		
GENERAL ELECTRIC	27.66	27.41	REXEL SA	8.46	8.30		
GOOGLE INC-CL A	533.80	522.09	ROBECO NV	21.88	21.47		
HEWLETT-PACKARD	41.59	41.25	ROUNO NV	19.03	18.72		
HOME DEPOT INC	21.58	21.64	RORENTINO NV	43.10	43.02		
IBM	122.12	122.91	ROYAL DUTCH-SHA	24.34	24.07		
INTEL CORP	20.64	20.68	TNT NV	18.51	23.64		
JOHNSON&JOHNSON	66.26	66.66	TOMTOM	13.65	14.00		
MEDTRONIC INC	52.36	52.26	UNILEVER NV-CVA	17.41	17.62		
MICROSOFT CORP	25.25	25.66	WESSANEN NV	6.80	6.81		
3M CO	68.72	69.13	WOLTERS KLUWER	13.24	13.40		
MOTOROLA INC	6.59	6.86	WP-STEWART HLDG	157.19	148.25		
NVIDIA CORP	11.67	11.28	ETFES				
PRIZER INC	17.81	17.88	SPDR-FINL SELECT	16.88	16.37		
PROCTER & GAMBLE	63.59	64.00	ISHARES-DJ DIV	47.62	46.67		
QUALCOMM INC	48.33	48.84	ISHARES-DJ HEALT	62.72	62.82		
ROYAL DUTCH-ADR	77.56	76.63	ISHARES-DJ CN GD	55.44	55.80		
SCHLUMBERGER LTD	99.16	102.28	ISHARES MSCI PAC	130.49	132.13		
SPRINT NEXTEL CO	8.43	8.40	ISHARES-SP500 GR	61.96	62.28		
SYSCO CORP	28.42	28.46	ISHARES-S&P EURO	93.3	93.67		
TEXAS INSTRUMENT	27.50	27.40	POWERSHARES DB C	45.93	45.82		
TIME WARNER INC	13.78	13.65	POWERSH-QQQ	44.56	44.57		
VISA INC-CLASS A	74.55	73.96	FUNDS				
YAHOO! INC	23.57	22.36	HEND PAN EUR SM	16.77	16.77		
CURRENCIES			14-Jul HEND JAP SM CV	19.81	19.81		
YENUSD	106.270	106.320	HEND PAC EQUITY	68.53	68.53		
USD/EUR	1.594	1.591	HEND CONT EUR EQ	24.74	24.74		
CANUSD	1.009	1.006	HEND GLOBAL TECH	26.24	26.24		

A Standard Of Excellence Since 1916

Private Client Services

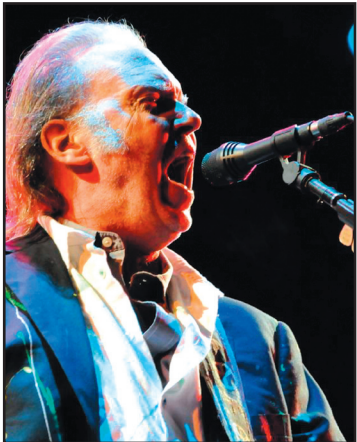
Scharlouweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 - 5684091 - 9659977

Veeleisend

Hij moest de publiekstrekker van Bospop worden, Neil Young, maar het publiek bleef weg. Voor een bedrag van rond de 750.000 euro gecontracteerd wist de rocklegende afgelopen vrijdagavond slechts een schamele achtduizend fans naar het festivalterrein in Weert te lokken. Om het optreden mogelijk te maken, had de organisatie niet alleen een bom geld op tafel moeten leggen, maar moest zij ook voldoen aan allerlei eisen van Young. Alle TL-lampen moesten uit het gastenverblijf gedraaid worden en vervangen door zacht licht. Ook moest alle schreeuwerige Coca-Cola-reclame van het terrein verwijderd worden. En dat is slechts een greep uit de vele eisen van de 63-jarige muzikant. Zelfs Pinkpop is er nooit in geslaagd Neil Young te strikken voor een optreden. Bospop wel. Pinkpopbaas Jan Smeets reisde zelfs naar de kleine concurrent af om vrijdagavond naar zijn idool te komen kijken. Het concert van Young was technisch per-



fect, het publiek zong uit volle borst mee. Organisator Paul Adriaens van Bospop denkt dat hij toch wel uit de kosten komt. Zaterdag was met 12.000 bezoekers uitverkocht, zondag kwamen ruim 10.000 fans naar het festival.

Hoogtepunt zaterdag was een wervelend optreden van de 61-jarige gitarist Carlos Santana, die op 28 juni in Boedapest nog voor 300.000 fans excelleerde. "Een feest vanaf het begin tot het einde",

zei Adriaens. Bospop geeft ook ruimte aan nieuw talent, zoals de 17-jarige Jimmy Bowskill uit Canada, die zaterdag op zijn gitaar tekeerging alsof hij al tientallen jaren de blues speelt. Ex-Rolling Stone Mick Taylor liet verstek gaan; hij heeft volgens Adriaens weer eens liefdesverdriet. De muzikanten van afsluiter ZZ Top liepen zondag al vroeg over het terrein om er van de bands te genieten. De sfeer op het terrein was zoals gebruikelijk gemoedelijk. Bospop kent een groeiende schare van trouwe fans, meest 40-plussers. Begonnen op een boerenkar op een schoolplein in 1981, van stroom voorzien met een verlengsnoer van 600 meter, geleend van een boer aan de overkant, waarbij de catering bestond uit welgeteld één frituurpan, klom Bospop naar steeds grotere hoogten. Adriaens kijkt terug op een geslaagde 28e editie van Bospop. "Zo'n line-up als dit jaar is niet meer te evenaren", zei hij zondag.

Dappere dieren

Het Legermuseum in Delft toont vanaf donderdag de expositie 'dappere dieren'. Vijf dieren die in oorlogstijd heldhaftige daden verrichtten, spelen de hoofdrol in deze tentoonstelling. Een van de beesten is het zestiende-eeuwse paard Chetak. Zijn berijder, een Indiase vorst, was het dier zo dankbaar voor zijn inzet in een belangrijke strijd, dat hij een tempel voor Chetak liet bouwen. Naast Chetak staan ook olifant Su-

rus, de duif Cher Ami, hond Stubby en dolfijn Tacoma in de spotlights. Naast de vijf hoofdrolspelers toont het museum op een draaiende carroussel tientallen andere 'dieren in dienst', zoals lastdieren (bijvoorbeeld olifanten en paarden) en beesten die er op uitgestuurd werden om inlichtingen in te winnen, zoals duiven en honden. Ook een geit en een poes passerden de revue. Deze dieren dienden enkel als mascottes.

Benzinewaaanzin

De stijgende prijs van benzine heeft een Amerikaan ertoe gebracht de naam van zijn ongeboren kind te verkopen. Dit levert hem 100 dollar aan brandstof op. Dat melden Amerikaanse media zondag. De man, David Partin, reageerde op een actie van een lokaal radiostation in Orlando in Florida. Die bood de prijs aan in ruil voor het meest originele ruilobject. Het kind,

dat rond de jaarwisseling ter wereld komt, gaat Dixon and Willoughby Partin heten, inclusief het lidwoord 'and'.

Hij wordt vernoemd naar twee presentatoren van de zender. De man krijgt de prijs overigens pas als hij de geboorteakte overhandigt aan het radiostation. Hoeveel benzine hij tegen die tijd nog voor 100 dollar krijgt, is de vraag.

Pater Brenneker

Men kan
de kerk
zodanig
versieren
dat zij
onherkenbaar
wordt

Chansonverkiezing

Luisteraars van de Nederlandse radiozender Classic FM hebben in grote meerderheid 'Non, je ne regrette rien' van wijlen Édith Piaf gekozen tot mooiste Franse chanson.

'Ne me quitte pas' van Jacques Brel eindigde op de tweede plaats, 'La Mamma' van Charles Aznavour completeert de top-drie. In totaal deden ruim vierduizend mensen mee aan de chansonverkiezing via internet. Zij konden meerdere stemmen uitbrengen. Het lied van Piaf, geschre-

ven door Charles Dumont en opgenomen in november 1960, kreeg meer dan duizend stemmen. Top 10 Franse chansons: 1. Non, je ne regrette rien (Edith Piaf) 2. Ne me quitte pas (Jacques Brel) 3. La Mamma (Charles Aznavour) 4. La Mer (Charles Trenet) 5. Chanson des vieux amants (Jacques Brel) 6. Les feuilles mortes (Cosma) 7. La vie en rose (Edith Piaf) 8. Le Métèque (Georges Moustaki) 9. La montagne (Jean Ferrat) 10. Et maintenant (Gilbert Bécaud).

Oudste blogger

Een Australische vrouw, bekend als de oudste blogger ter wereld, is zaterdag op 108-jarige leeftijd overleden. Dat berichtte het Australische persbureau AAP maandag. Olive Riley schreef sinds vorig jaar februari meer dan zeventig keer over haar leven en hoe ze de twintigste eeuw had ervaren. Duizenden mensen wereldwijd volgden haar belevenissen. Olive werd op 20 oktober 1899 geboren, maakte twee wereldtochten mee, bracht drie kinderen groot en had verschillende banen, waaronder kokkin op een boerderij en serveerster in een bar.

Jolie bevallen

De Amerikaanse actrice Angelina Jolie is zaterdagavond in een kliniek in de Franse badplaats Nice bevallen van een tweeling. Dat meldde de lokale ochtendkrant *Nice-Matin* zondag.



De twee baby's, een jongen en een meisje, kwamen door een keizersnede ter wereld. Ze dragen de namen Knox Leon en Vivienne Marcheline. Met de tweeling hebben de 33-jarige Jolie en haar echtgenoot Brad Pitt (44) nu samen zes kinderen. De eerste foto van de pasgeboren baby's is voor een bedrag van bijna 7 mil-

joen euro verkocht aan een Amerikaanse krant, aldus *Nice-Matin*.

Tenor overleden

In zijn woonplaats Jupiter in Florida is vrijdag op 87-jarige leeftijd de bekende Nederlandse tenor John van Kesteren overleden. Zijn familie heeft dat zondag bevestigd. Van Kesteren heeft een grote, internationale carrière gehad. Hij werd door kenners beschouwd als een van de beste tenoren van de twintigste eeuw. Hij zong tot op hoge leeftijd. Zo gaf hij in 2001 in Canada nog een optreden. Volgens zijn neef is Van Kesteren thuis in alle rust overleden. Van Kesteren werd in 1921 in Den Haag geboren. Hij werd elektronisch tekenaar bij de PTT, en bleek veel

talent voor zang te hebben. Toen hij al optrad in Wenen, Basel en Parijs, bleef hij nog steeds in dienst bij de PTT. Pas in 1950 zegde hij zijn baan op. In 1959 verhuisde hij naar München, waar hij zeventien jaar zou blijven. Al snel reisde hij over de hele wereld. De Duitse regering benoemde Van Kesteren in 1965 tot 'Bayerische Kammersänger'. In 1970 werd hij in Nederland benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. In de loop van zijn carrière trad hij op met sterren als Herbert von Karajan, Otto Klemperer en Karl Richter.

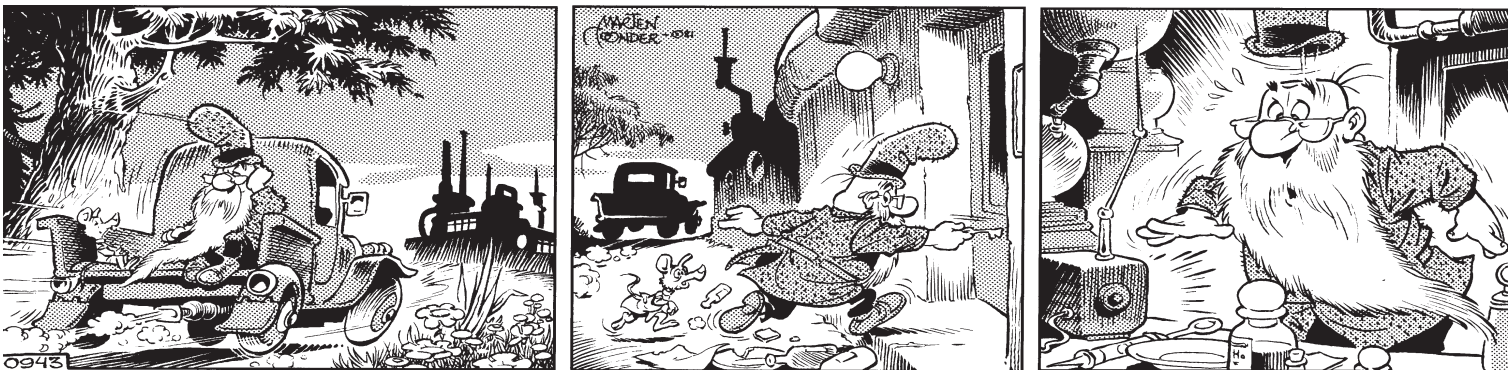
Vier latina's in top 5



Maar liefst vier dames uit Latijns-Amerika drongen bij de Miss Universe-verkiezingen door tot de laatste vijf. In de Vietnamese badplaats Nha Trang dongen zij mee met meer dan 80 deelnemers van over de hele wereld naar de felbegeerde titel. Vlnr: Taliana Vargas (20), Miss Colombia; Dayana Mendoza (22) Miss Venezuela; Marianne Cruz (23), Miss Dominicaanse Republiek; Elisa Najera (21), Miss Mexico; en Vera Krasova (20), Miss Rusland.

HEER BOMMEL MAAKT VOLLEDIG

Door Marten Toonder



De geleerden hadden intussen heel lang moeten wachten voordat zij een lift kregen van een vrachtwagen, die hun richting uit moest, en het begon al laat te worden toen het laboratorium in het gezicht kwam. 'We zijn bereids thuis', zei professor Prlwytzkofski. 'Thans kunnen wij sneltens aan der slag.' 'Thuis?' vroeg de assistent bitter. 'Daar ben ik sinds gisterochtend niet meer geweest. En nu gaan we weer aan het werk, alsof er geen CAO bestaat. Maar wat die zwam betreft, wordt het tijd; die ruikt heel akelig. U mag uw jas wel laten stomen.' De hoogleraar antwoordde niet, want zijn gedachten waren bij de proef die hij wilde gaan nemen, en die zijn naam onsterfelijk zou maken. Toen het voertuig remde, sprong hij dan ook ijlings uit

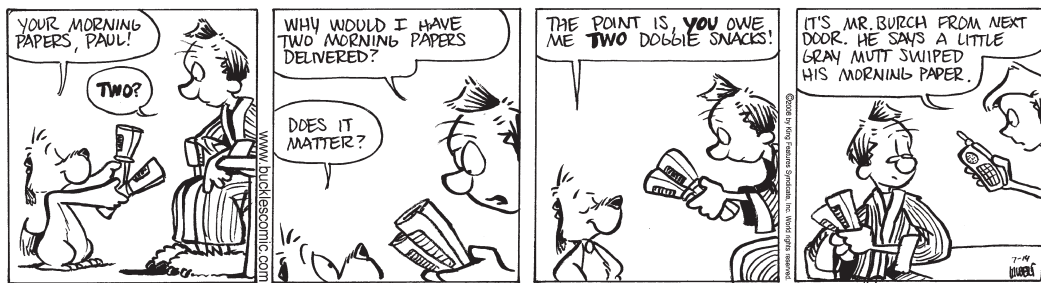
de laadbak en snelde met gevelde sleutel naar de deur. 'Plicht is plicht!' riep hij. 'In der pils zit der geheimnis des wervels. Alleen der wetenschap kan der wereld lozing bieden. Alleen wij, mijnheer Pieps, merkt u zich dat aan.' Met deze woorden haastte hij zich zijn werkplaats binnen, doch halverwege bleef hij getroffen staan. De assistent had bij hun overhaast vertrek verzuimd, de radio af te zetten en nu schalden de nieuwsberichten hem tegemoet. '...niemand minder dan onze stadgenoot Olivier B. Bommel', sprak de stem uit het apparaat. 'Ten koste van zijn gezondheid en zijn goede naam heeft hij een einde aan de vervuiling gemaakt door het opwekken van windhozen. Hoe hij dat gedaan heeft, is echter nog onbekend...'

Redeye

De strip *Redeye* wordt vanaf vandaag vervangen door *Tundra*. Dit in verband met het overlijden eerder dit jaar van Mel Casson, de cartoonist van *Redeye*. *Tundra* wordt getekend door de uit Alaska afkomstige cartoonist Chad Carpenter. De strip verschijnt in meer dan 200 Amerikaanse kranten en ontving in mei een prijs van de National Cartoonist Society.

BUCKLES

By David Gilbert



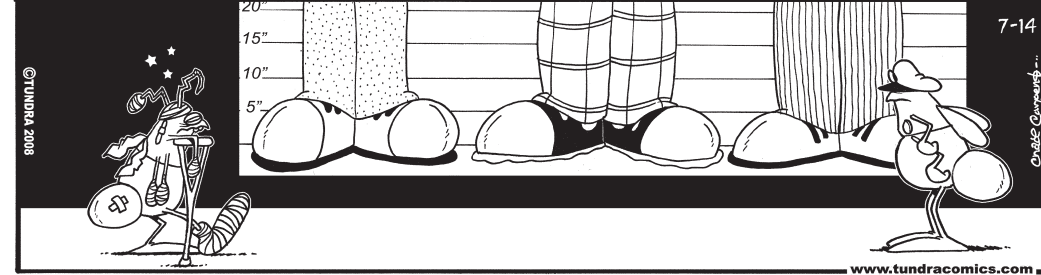
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Bedreigingen, maar vooral kansen

Cruisetoerisme constant

WILLEMSTAD — Er zit niet veel beweging in het cruise-toerisme. In de eerste vijf maanden dit jaar bezochten 194.600 cruisetouristen het eiland. Vorig jaar over dezelfde periode waren dat er 900 minder, een verschil van nog geen half procent. Ondertussen volgt het toeristenbureau de ontwikkelingen nauwlettend. Er komen grotere schepen; de rederijen richten zich meer op Zuid-Amerika en hoge brandstofprijzen maken dat routes naar het Caribisch gebied worden verlegd.

Bedreigingen, maar vooral ook kansen dus voor Curaçao. Carnival Cruise Lines haalt schepen terug uit de Mediterrane regio vanwege de hoge brandstofprijzen, waarmee ook de scheepvaart kampt. Het dichterbij gele-

gen Caribisch gebied profiteert. Dino Daal van het Curaçaos toeristenbureau kan in dit stadium niet zeggen wat de gevolgen zijn voor Curaçao. Evenmin of het eiland zal worden aangedaan door de nieuwe enorme schepen uit de Genesis-klasse. “Schepen met 5400 passagiers. Ze komen volgend jaar in de vaart.”

Veel zal afhangen van San Juan, voorheen een leidende cruisehaven van waaruit veel schepen vertrokken. “Ze kampen met veel congestie. Als ze dat weten op te lossen kan dat positieve gevolgen hebben voor ons”, vervolgt Daal. De afstand vanuit Puerto Rico naar het zuidelijk Caribisch gebied is relatief gunstig. Ondertussen trekt de Europese markt voor cruise in de regio aan.

De ontwikkelingen van Zuid-Amerika voor het cruise-toerisme verkeren nog in een vroeg stadium. Ook de interesse van Royal Caribbean om Caracasbaai te ontwikkelen tot cruisehaven. Toerisme-gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft er wel oren naar, maar sluit verdere ontwikkeling van het Rifgebied voor het cruise-toerisme niet uit. “Willemstad is toch ons handelsmerk. Zeker naar cruise-toeristen”, hinkt de bestuurder op twee gedachten. Eerder al liet CPA-directeur Agustín Díaz zich positief uit over de Caracasbaai als cruisehaven. Volgens hem is het transport van toeristen over water naar de binnenstad geen probleem. Vaststaat dat steeds minder cruiseschepen de Annabaai

Eisden en Navarro in Nederland: Remigratie moet op agenda

WILLEMSTAD/ALMERE — De remigratie moet op de agenda komen. Dat heeft Statenlid Eunice Eisden (MAN) tijdens haar bezoek aan Nederland voor de microfoon van de Wereldroep laten weten.

Terugkeer van Antillianen vanuit Nederland naar de eilanden past volgens haar in het streven naar ‘antillianisering’ van de overheid. Dat zou volgens haar een nieuwe impuls zou moeten krijgen. “Voor het land Curaçao hebben we onze mensen nodig.” Zij wil niet alleen vacatures zo veel mogelijk vullen met Antillianen, er zou ook iets gedaan moeten worden op het gebied van de infrastructuur, zoals huisvesting.

Eisden is zoals de *Amigoe* eerder meldde samen met haar collega Nelson Navarro van Forsa Kòrsou in Nederland om onder meer Antilliaanse Bera-den te bezoeken. Ze maakten ook kennis met de Stichting Antilliaanse Arubaanse Nederlanders in Almere. Eisden: “Het was goed om met Antillianen te praten.” Het is volgens haar opmerkelijk hoe ze verlangen om terug te gaan naar hun eiland. Evenals Eisden zegt ook Navarro voor de Wereldroep de ontmoeting in Nederland ‘prettig en informatief’ te hebben gevonden en hij trekt dezelfde conclusie. “We moeten er echt iets aan doen om zo veel mogelijk van onze mensen terug te krijgen naar Curaçao.”

MAN vergadert over verslag Aliansa

WILLEMSTAD — Het bestuur van de MAN komt vanmiddag om zes uur voor een buitengewone vergadering bijeen. Tijdens deze vergadering zal een interne commissie van de partij verslag uitbrengen van de evaluatie van de deelname van de MAN aan de Aliansa Patriótiko.

Binnen de partij zijn er zowel voor- als tegenstanders van samenwerking met de alliantie van de oppositiepartijen die zich verzetten tegen het huidige staatkundige proces.

DISCUSSIESTUK

De interne commissie bestaat uit drie partijprominenten die de taak hebben meegekregen om een discussiestuk op te stellen over de MAN en de Aliansa.

Eerder deze week gaf partijleider Charles Cooper al aan dat het stuk geen eindoordeel zal bevatten, maar dat het meegenomen zal worden in de discussie binnen de partij.

ANALYSE

In een toelichting stelt partijvoorzitter Mayra Coffie dat het verslag een analyse, maar ook aanbevelingen zal bevatten. Zij benadrukt dat tijdens de bestuursvergadering van vandaag geen beslissingen genomen zullen worden.

Het eindoordeel over de relatie tussen de blauwe partij en de Aliansa zal genomen moeten worden in een vergadering van de partijraad van de MAN. Een datum hiervoor is nog niet bepaald.

Achtste editie Living op komst

WILLEMSTAD — Destination Curaçao meldt dat de achtste editie van Living in het teken zal staan van ‘groen’. Deze woonbeurs heeft dan ook als thema ‘With green ideas for a green life’ en vindt dit jaar van 4 tot en met 7 september plaats in het World Trade Center (WTC) te Piscadera.

De komende Living besteedt aandacht aan drie elementen: de Groene Wereld, de Groene Markt en de Groene Expositie. Bij de Groene Wereld bij de ingang krijgen bezoekers in vogelvlucht een indruk hoe men in deze mi-

lieuvriendelijke omgeving kan leven. Het publiek krijgt vervolgens bij de Groene Markt informatie over met name groene producten en diensten, terwijl de Groene Expositie de traditionele tentoonstelling met een groen tintje behelst.

Evenals de voorgaande twee jaren, brengt Destination Curaçao weer het Living Magazine uit. Deze fullcolouruitgave zal gratis bij ruim 10.000 huishoudens in de bus rollen, terwijl hij ook op de woonbeurs zal worden uitgedeeld. Uiteraard zal het blad ook in het teken van ‘groen’ staan.

Miss Curaçao optimistisch

WILLEMSTAD — Televisiekijkers op Curaçao die een TDS-abonnement hebben, kunnen zondagavond via de Amerikaanse zender NBC de verkiezing van Miss Universe 2008 volgen.

Het eiland wordt op deze schoonheidswedstrijd vertegenwoordigd door een optimistische Jenyfeer Mercelina. Ze sloeg tot nu toe een goed figuur in aanloop naar de miss-verkiezing die in Vietnam wordt gehouden. De NBC-uitzending staat gepland voor negen tot elf uur.

Voorlichting aan meer dan 2000 personen



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Vijf jongeren en zes volwassenen kregen afgelopen week een certificaat voor de afgeronde cursus tot peer educator. Een peer educator geeft voorlichting aan jongeren en volwassenen over de gevaren van drugs en alcohol en verslaving. Bij de Fundashon pa

Maneho di Adikshon (FMA), de stichting Verslavingszorg, is momenteel een team van 18 personen actief. Van 1 februari tot eind juni werd aan 2057 personen, onder wie 1500 jongeren, voorlichting gegeven. Een groot deel van deze sessies was in handen van zeven jongeren die

al eerder bij FMA werden opgeleid tot peer educator. Ook waren zij betrokken bij de opleiding van de groep die deze week hun certificaat kreeg. Opvallend is dat hier veel volwassenen bij zitten. Want oorspronkelijk is de cursus met name gericht op jongeren. Maar bij de uitrei-

king van de certificaten aan de eerste groep in maart van dit jaar, bleek dat er ook veel interesse voor de cursus was voor volwassenen. Nu de cursus is afgerond zullen ze de jongeren ondersteunen waar nodig is en bovendien op hun beurt voorlichting geven aan volwassenen.

Nog veel vragen rond ontvoering

Vervolg van pagina 1

Inmiddels doen hardnekkige geruchten de ronde dat de ontvoerders het heet onder de voeten kregen en daarom hun slachtoffer in de buurt achter Samira Shopping Mall aan de Rooseveltweg hebben vrijgelaten. De zakenman liep naar een van de winkels vanwaar hij met politie en familieleden belde. Volgens verdere geruchten hielden de ontvoerders hun slachtoffer aan handen en voeten gebonden in een kast verborgen in het huis aan de Mirla Platéweg, waar de politie huiszoeking deed.

De politie is zeer schaars met informatie over de ontvoeringszaak. De afdeling Voorlichting bevestigt noch ontkent dat er losgeld is gevraagd door de ontvoerders dan wel betaald door de familie. Kranten meldden gisteren dat er contact zou zijn geweest tussen de ontvoerders en familie van het slachtoffer en dat er 300.000 dollar losgeld zou zijn gevraagd. Voor de camera's van TeleCuraçao verklaarde een naaste familielid hierop ‘there was no ransom’. Na het eerste verhoor van het slachtoffer, haalde zijn familie hem op van het po-

litiebureau om huiswaarts te keren. Hem wachtte een warm en zeer emotioneel welkom bij zijn woning aan de Esperanzaweg. Journalisten werden door familieleden en hun woordvoerders in het Spaans, Engels en Papiamentu te woord gestaan. Er heerste een jubelstemming in Goede Hoop, vooral in de Esperanzaweg. Het slachtoffer zelf sprak geen woord met de media, bleek zeer onwennig met alle aandacht, huilt en leek te willen wegruipen in de omhelzingen van zijn naasten. De politie onderzoekt deze ontvoeringszaak verder.

Bestuursprogramma Curaçao achterhaald

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege loopt op tal van punten achter op zijn eigen bestuursprogramma. Tekend hierbij is dat het BC niet gelukt is om op 2 juli het document ‘Visie voor het Land Curaçao’ te presenteren. Overigens gaat het bestuursprogramma er nog steeds van uit dat de nieuwe status van het Land Curaçao gedurende dit jaar gerealiseerd zal worden.

door Raily Polonius

Het bestuursprogramma dateert van eind vorig jaar. Het document werd in september opgesteld, waarna het door het BC werd geacordeerd. In het document worden de actiepunten, vermeld in het bestuursakkoord, verder per beleidssector uitgewerkt. Per onderwerp en per sector worden de doelen, middelen en streefdata aangegeven. Een eerste analyse leert echter dat veel van de punten al achterhaald zijn, terwijl andere juist achter op schema lopen.

Centraal in het document staat het streven een autonoom Curaçao te realiseren. Volgens het document zal dit nog in december moeten gebeuren. Veel aandacht gaat in het programma uit naar de werkzaamheden die in een autonoom eiland moeten uitmonden. In dit proces speelt het document ‘Visie voor het Land Curaçao’ een belangrijke rol.

In het visiedocument zullen concrete doelen en de positie van het eiland in de wereld qua geopolitiek en op economisch gebied duidelijk moeten zijn omschre-

ven. Het document had al april/mei jongstleden klaar moeten zijn volgens het bestuursprogramma. In het programma wordt ook melding gemaakt van een uitgebreide mediacampagne om het document aan het volk te presenteren, waarna voorstellen vanuit de gemeenschap in het visiedocument meegenomen zouden worden.

De eindversie van het visiedocument had officieel op Dia di Bandera gepresenteerd moeten worden tijdens een nationaal topoverleg om het daarna aan de bevolking te presenteren. De presentatie van het visiedocument heeft echter

nooit plaatsgevonden. De kosten verbonden aan dit project, met de coördinatie waarvan de afdeling Staf-buro is belast, bedragen 70.000 gulden.

VERTRAGING

Het visiedocument is maar een van de trajecten die vertraging hebben opgelopen. In het bestuursprogramma is ook opgenomen dat eind 2007 de Eilandsraad de Landsverordening Zorginstellingen zou ratificeren; ook de Eilandsverordening Bejaardentehuizen en Verzorgingsinstellingen zou geacordeerd worden, hetgeen niet is gebeurd. Ook het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) komt in het bestuursprogramma aan bod. Maar volgens het programma had dit al in eind 2007 moeten zijn goedgekeurd. Maar zoals bekend is het document pas op 24 april door de Eilandsraad geacordeerd.

Schuldenproblematiek

Het programma maakt ook melding van ‘de oplossing van de nationale schuldenproblematiek’. Eind 2007 had hiermee een begin moeten zijn gemaakt, aldus het document, verwijzend naar de slotverklaring en andere akkoorden en het operationeel worden van het College financieel toezicht (Cft). De Eilandsraad ging echter pas in juni van dit jaar akkoord met de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) Financieel Toezicht dat de instelling van het Cft voor Curaçao, St. Maarten en het Land regelt. Het is nog niet bekend wanneer de AMvRB zal worden ingevoerd. Het BC houdt er rekening mee dat de schuldsanering mogelijk pas volgend jaar van start zal gaan.

Advertentie Curaçao

WHEEL BARROW



NAFL. 99,-

80 L Wheel barrow for garden use. Now with **free work gloves** (12 pcs)

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

**CARIBBEAN
FASTENERS**

DP wijst op belangenverstrengeling

‘Kunneman zorgt voor aantasting integriteit Raad van Advies’

WILLEMSTAD — Het is de belangenverstrengeling van vicevoorzitter Frank Kunneman die twijfel zaait over de integriteit en geloofwaardigheid van de Raad van Advies, niet de kritiek van de oppositie, zoals raadslid Dennis Jackson (PAR) wil doen geloven. Dit stelt DP-leider Norbert George.

De oppositie heeft kritiek geleverd op het advies van de Raad van advies (RvA) over de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) aangaande het College financieel toezicht. Jackson heeft daarop een persbericht gestuurd waarin hij stelt dat de oppositie verwarring zaait en de integriteit van de Raad aantast. “Laat Jackson uitleggen hoe het mogelijk is dat Kunneman naast vicevoorzitter van de RvA ook lid is van de Raad van Commissarissen van de MCB-bank,

een belangrijke schuldeiser van de overheid ter zake de schuldsanering gekoppeld aan de staatkundige hervormingen”, zegt George. Het advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne adviseert de overheden juridisch, evenals de directie van Aqualetra. Kunneman is echter ook lid van de Raad van Commissarissen van Aqualetra en moet in deze hoedanigheid de adviezen van zijn eigen kantoor controleren voorzover deze van invloed zijn geweest op

Advertentie Curaçao

BEKENDMAKING

Digicel maakt bekend aan haar prepaid klanten op Curaçao en Bonaire dat vanwege verhuizing van het apparaat naar het nieuwe pand op Curaçao te Biesheuvel 24-25, de diensten tijdelijk buitenwerking zullen zijn op:

Zondag 13 juli van 12am tot en met 6am.

Digicel biedt haar excuses aan voor eventuele ongemak dat hierdoor kan ontstaan.

Voor meer informatie bel Digicel Curaçao op 736-1056, Digicel Bonaire op 717-4400 of 145 gratis vanaf uw mobiel.

www.digicelgroup.com

Digicel

The Bigger, Better Network.

besluiten van de directie. Toppunt hierbij is dat de MCB-bank ook betrokken is bij substantiële financiële transacties ter zake Aqualetra. De belangenverstrengeling rondom Kunneman gaat volgens George verder: Kunneman is tevens plaatsvervangend rechter, Aqualetra en de overheid staan soms tegenover elkaar in de rechtbank, en ook maatschappelijke belangen dagen meer dan eens de overheid voor de rechter. “Dit levert een bedenkelijke situatie op wanneer overheid of Aqualetra ook nog eens in rechte worden vertegenwoordigd door zijn advocatenkantoor. Om over andere interrelaties tussen Kunneman, overheden en derde belangen nog niet eens te spreken.” Kunneman maakt als vicevoorzitter van de RvA dat de integriteit en geloofwaardigheid ervan ter discussie staan, meent George die stelt het respect voor het betreffende orgaan niet verloren te hebben. “Het kan verklaren hoe het oorspronkelijke ongezoete advies van de RvA heimelijk verzacht en aangepast is conform de politiek gewenste uitkomst van de regering en aanverwante gevestigde belangen. Voor de DP is dit onacceptabel, in strijd met goed (corporate) governance en een belediging voor de RvA als instituut dat boven de politiek dient te staan. Daarom vestigen wij ons vertrouwen in de Raad van State.”

CPA vordert 30 miljoen van CDM

Juridische strijd om kade

WILLEMSTAD — Curaçao Ports Authority (CPA) heeft een aanmaning gestuurd naar de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) over een vordering van 30 miljoen gulden. Het bedrag betreft onder meer uitstaande lig-gelden en huur van de zogenoemde EEG-kade waarop zowel CPA als CDM al jaren aanspraak maken.

De bewuste kade is eigenlijk van de overheid, zegt gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (PAR) die beide overheids-nv's in zijn portefeuille heeft. De kade is bij de oprichting van CPA in de boedel opge-nomen, maar maakt deel uit van de operatie van CDM. Volgens CDM is het altijd de bedoeling geweest dat het dok de eigenaar van de kade zou worden. Rhuggenaath stelt dat het belangrijk is dat het eilandgebied dit op de een of andere wijze rechtrekt en dat er duidelijkheid komt. De gedeputeerde heeft er goede

hoop op dat de kwestie binnen twee maanden naar tevredenheid opgelost kan worden.

“De tijd is nu. Er wordt mo-menteel voor CPA een ha-venbeleid en een meerjaren-ontwikkelingsvisie opgesteld. Bovendien komt de 30 miljoen al jarenlang als voorziening voor in de boekhouding en wil ook de accountant daar duidelijkheid over want dit kan niet eindeloos in de jaar-rekeningen blijven verschij-nen. Ook CDM moet urgent een nieuwe richting opgaan, liefst met een internationale

partner en heeft ook daarom behoefte aan duidelijkheid”, aldus de gedeputeerde. In het kader van de privati-sering van CDM is een voor-bereidingscommissie in het leven geroepen die ook de in-ventarisatie zou doen. De be-twiste kade kwam weer aan de orde, waarop het Bestuurs-college besloot de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) te benaderen voor ad-vies. De gedeputeerde heeft CPA gevraagd dit advies af te wachten, maar de Raad van Commissarissen van CPA heeft de directie gemachtigd om alvast juridische stappen te ondernemen.

BELANGENCONFLICT
Rhuggenaath vindt het als ge-deputeerde jammer dat twee overheids-nv's een juridische

strijd met elkaar aangaan zonder het eindoordeel van Soab af te wachten. Maar hij heeft er wel begrip voor omdat het dispuut zich al jarenlang voortsleept.

Als president-commissaris van CPA ervaart hij een be-langenconflict. Rhuggenaath was niet aanwezig in de verga-dering waarin het besluit viel om CDM te manen tot beta-ling. “Maar als president-com-missaris moet je de belangen van de onderneming voorop stellen en stappen onderne-men wanneer je van mening bent een vordering te hebben. Als door druk op het BC de zaak afgehandeld wordt is het goed. Als gedeputeerde wil ik natuurlijk vermijden dat twee overheids-nv's elkaar onnodig voor de rechtbank treffen.”

Nieuwe cao eindelijk ondertekend



WILLEMSTAD — Na drie maanden wachten sinds er in april een akkoord is bereikt, vond gisteren de ondertekening plaats van de nieuwe cao voor het personeel van Autobus Bedrijf Curaçao. Op de foto onder anderen gedeputeerde Anthony Godett (tweede van rechts) belast met ABC en Wendell Meulen van vakbond UGTK/Cadmu (tweede van links) die hun handtekening plaatsten onder de nieuwe arbeidsovereenkomst.

‘Democratiseren en relaxen’

MAN wil dialoog over staatkundig proces

WILLEMSTAD — De MAN doet een oproep voor een dialoog over het staatkundig proces. Volgens MAN-voorzitter Mayra Coffie kan Curaçao zich de hui-dige verdeeldheid op het eiland niet meer blijven veroorloven. “Je kan niet aan een nieuw land bou-wen als telkens wanneer de overheid een beslissing wil nemen er 300 man po-litie op straat moet zijn”, aldus Coffie.

De voorzitter van de blauwe

partij constateert dat het staatkundig proces zoals het op dit moment geleid wordt, voor grote verdeeldheid onder de bevolking heeft gezorgd. Ook is Coffie van mening dat velen zich niet bij het huidige proces betrokken voelen. Zij houdt dan ook een pleidooi voor democratisering van het proces. “Zoals het nu gaat, kunnen wij niet verder. Wij moeten het volk de nodige rust geven, dit kan door het huidige proces te relaxen.” In het recente verleden heeft de MAN zich al verschillende

keren sterk gemaakt voor be-vriezings van het staatkundig proces. Maar deze verzoeken van de oppositiepartijen vond geen gehoor bij de overheid, die zegt dat het eiland zich geen verdere vertraging kan veroorloven. Maar volgens Coffie heeft Curaçao op dit moment geen keus. “Wij moeten nu op korte ter-mijn met alle partijen die in de Eilandsraad zijn vertegenwoordigd om de tafel gaan zitten. Het staatkundig proces moet op eilandsniveau worden geregeld. Dit was ook

zo totdat de premier met de non-paper onder haar arm uit Nederland kwam. Sindsdien ligt de regie van het proces bij het Land. Dit hoort niet zo te zijn.” Volgens de MAN-voor-zitter moet de vaste commis-sie Staatkundige Structuur van de Eilandsraad weer een prominente rol krijgen in het proces. In deze commissie zijn alle raadsfracties vertegenwoordigd.

PARTIJEN BENADEREN
In de komende dagen is Cof-fie van plan om alle partijen

te benaderen. Ze wil onder anderen met de voorzitter van regeringspartij PAR, Glenn Sulvaran, om de tafel gaan zitten. Coffie wil het voorstel op tafel leggen om een groep experts, onder wie bijvoorbeeld Caryl Monte en voormalig AJZ-hoofd Julien Larmonie, bijeen te brengen die zich moeten beraden over het huidige staatkundige tra-ject en een nieuw pad ervoor uitstippelen, waarin alle par-tijen zich kunnen vinden. “Wij moeten de huidige status-quo doorbreken”, aldus Coffie.

‘Clarion II vertraagd maar zeker’

WILLEMSTAD — Het tweede gebouw van het Cla-rión Hotel op Piscadera moet volgens de laatste planning in april volgend jaar gebruiksklaar zijn. Door dit project van 9 miljoen dollar van investeerder Vittorio de Stefano komen 96 nieuwe kamers be-schikbaar – iets meer dan een verdubbeling van het huidige aantal van negentig.

De oplevering in 2009 van Clarion II is bijna drie jaar later dan aanvankelijk ge-pland. De uitbreiding zou oorspronkelijk al medio 2006 in gebruik moeten worden genomen. Volgens WTC-directeur Luis Bel-trán komt de vertraging niet door gebrek aan geld: “De problematiek heeft te maken met toelevering en afwerking. De toilet-ten komen uit één land, de deursloten uit een ander, de ramen uit weer een an-der land, enzovoorts. Door wereldwijde materiaal-schaarste kregen wij ver-schillende zaken later dan afgesproken. Verder laten wij alles overdoen als wij er niet tevreden over zijn. Ons product moet namelijk con-currerend blijven in de re-gio. Maar we komen er wel – vertraagd maar zeker.” Het World Trade Center van Vittorio de Stefano heeft een franchiseovereenkomst met Clarion van de Ameri-kaanse hotelketen Choice

Hotels die wereldwijd sterk is in de markt van congres-toerisme en groepsreizen. Haar activiteiten in de Caribische regio leggen de groep geen windeieren met een gemiddelde bezetting van 80 procent van hotels op de Bahamas, Cayman Islands, de Dominicaanse Republiek, de Nederlandse Antillen, Puerto Rico en de Turks en Caicoseilanden. De gebruikte merknamen zijn Quality Inn, Comfort Suites, Comfort Inn, Clari-on en Clarion Collection.

Na de eerste gasten in no-vember 2005 te hebben ontvangen, vierde het Cla-rión-hotel te Piscadera pas in maart 2006 zijn grand opening. Daarna bleek ook het op schema houden van de tweede fase bleek een ware uitdaging. “We open-den het Clarion Hotel om op loopafstand overnach-ting te bieden aan zaken-lieden en congresbezoekers van het World Trade Center

(WTC)”, licht Beltrán toe. “Hiermee volgen we een in-ternationale trend waarbij congreshallen een totaal-pakket aan diensten en voorzieningen bieden aan bezoekers. Alleen doen wij alles in eigen beheer terwijl in het buitenland de extra voorzieningen meestal wor-den uitbested. Tot nu toe zijn we aangenaam verrast met de alleszins enthousiaste reactie van de doel-groep.”

CONGRESGANGERS
Het streven is om een com-plete service te verlenen aan congressgangers. Dat is ook de reden dat er een fitnessruimte is ingericht waar hotelgasten gratis te-rechtkunnen. Het aanbie-den van huurauto's en kap-salondiensten is een verde-re uitwerking van dezelfde ‘totaalpakket-filosofie. “We hebben onze plannen aangepast aan de wensen van de bezoekers. Doordat ze graag het hotel als uit-valbasis gebruiken voor an-dere activiteiten dan alleen congresbezoek, bieden we meer. Zo moesten we op ge-geven moment onze resta-urtruimte uitbreiden. Dat is het restaurant geworden met uitzicht op het strand”,

stelt Beltrán verder. Ook de vraag naar hotel-bedden op het eiland werkt in het voordeel van Clarion. “We hebben een bezettings-graad van minstens 60 procent en in de afgelopen periode van oktober tot en met januari was dat nage-noeg 100 procent.” De uitbreiding vordert in-middels goed, zij het dat het WTC daar wel scherp toezicht op moet houden. “Voordat we een bouwfase afrekenen inspecteren wij het werk. Het komt wel-eens voor dat iets opnieuw moet worden gedaan. Als we menen dat een afgespro-ken klus voor de helft af is, betalen wij de helft van het afgesproken bedrag. De hoofdaannemer en zijn on-deraannemers moeten zo'n zaak dan op orde brengen.” Beltrán geeft aan dat deze procedure heel gewoon is in de lokale bouwwereld. Maar hij begrijpt wel dat wanneer het WTC een klus naar rato van de mate waarin hij af is afreken, er geruchten kunnen ontstaan als zou er geen geld zijn. “Dat is echter onzin omdat het geld voor het complete project op een dollarreke-ning van een lokale bank staat.”

Eiland geeft meer uit

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curaçao heeft in de maand mei 13,7 miljoen gulden meer uitgegeven dan was be-groot. Dit blijkt uit de fi-nanciële rapportage over deze maand mei van het eilandgebied. Die maand ging de overheid uit van een uitgavenpost van 74,8 miljoen, maar uiteinde-lijk werd er 88,5 miljoen uitgegeven, een verschil van 13,3 procent.

Over de maand mei had de overheid rekening gehou-den met een tekort van 7,9 miljoen. Maar uiteindelijk is dit 22,1 miljoen geworden door de extra uitgaven. Een verschil van 14,2 miljoen. Tot en met mei had het ei-

landgebied rekening gehou-den met een tekort van 43,9 miljoen op de jaarbegroting. Uit het overzicht van de af-delings Financien blijkt dat de overheid het tekort tot en met mei tot 1,9 miljoen heeft weten te beperken. De extra uitgaven van 13,7 miljoen worden onder meer veroorzaakt door meer uit-gaven aan rente-aflossingen (8,3 miljoen), overdrachten (4,3 miljoen) en pensioen-premieafdrachten (2,7 mil-joen). Aan de andere kant is er op de post ‘Uitgaven’ min-der uitgegeven aan lonen (1 miljoen) en kapitaaluitga-ven (1,7 miljoen).

Aan de ontvangstenkant was in mei rekening ge-houden met inkomsten van 66,9 miljoen. Uiteindelijk

kreeg het eilandgebied een half miljoen minder binnen. Dit verschil wordt onder meer veroorzaakt doordat minder binnenkwam aan winstbelasting (4,6 miljoen) en inkomstenbelasting (2,2 miljoen). Aan de andere kant kwam er meer binnen aan loonbelasting (4,7 mil-joen), en taxes on property (1,6 miljoen). Uit het over-zicht valt ook op te maken dat per 31 mei de totale schuld van het eiland 2,9 miljard gulden bedroeg. Ver-geleken met april betrof dit een stijging van 5,1 miljoen gulden. Deze stijging wordt veroorzaakt door de stijging van de kortlopende schul-den met 8,1 miljoen en een afname van de langlopende schulden met 3 miljoen.

Postmastersopleidingen Curises gewoon van start

WILLEMSTAD — Het Curaçao Institute for Social & Economic Studies (Curises) zet ook in het nieuwe studiejaar de eenjarige opleidin-gen voor postmaster of master of science voort. Afgelopen woensdag was er een informatiebijeen-komst over de inschrij-vingen. Volgens Curises blijft alles namelijk ge-woon zoals het is.

Zoals door de Amigoe eer-dere gemeld zegde het be-stuur van de Universiteit van de Nederlandse Antil-len (UNA) eind mei schrif-telijk de samenwerking met Curises op. In de nieuwe organisatie voor Curises is namelijk geen plaats meer voor de UNA-rector in het bestuur. En de opleidingen van Curises kunnen nu ook binnen de UNA worden ver-zorgd, zo meent de UNA. De huidige studenten van Curises krijgen nog wel een UNA-diploma, maar dit zou niet meer gelden voor nieu-we inschrijvingen.

Toch is Curises gestart met nieuwe inschrijvingen. “Ja, wij gaan gewoon door, want we hebben de UNA al dui-delijk gemaakt dat ze niet zomaar de samenwerking kan opzeggen, dat is niet volgens de spelregels”, zegt programmamanager van Curises Carl Camelia. De UNA heeft volgens hem nog steeds niet gereageerd op de laatste brief van Cu-rises, waarin dit standpunt eind juni werd aangegeven. En de studenten mogen vol-gens Curises niet de dupe worden. “Er zijn studenten die een jaar hebben gewacht om zich bij ons te kunnen in-schrijven. Dan krijgen we eind mei een brief van de UNA waarin de samenwer-king wordt opgezegd en dat studenten per 1 juni bij de UNA zelf terecht kunnen. Dat is veel te kort dag voor de voorbereidingen.” Boven-dien worden volgens Came-lia alle Curises-opleidingen verzorgd door leraren die ook aan de Sociaal Econo-mische Faculteit (SEF) van de UNA zijn verbonden. “Een student meldde zich kort geleden aan bij het bu-reau voor inschrijvingen bij

de UNA om zich voor een postmastersopleiding in te schrijven en werd door datzelfde bureau weer naar Curises doorverwezen”, al-dus Camelia.

Het laatste nieuws over de ontwikkelingen tussen Cu-rises en de UNA dateert al weer van 27 juni. Toen bracht Curises een uit-gebreid persbericht naar bui-ten. Diezelfde dag rea-geerde rector magnificus Jeanne de Bruijn, ook met een persbericht naar de me-dia. De rector wilde bij de laatst afgesproken verga-dering een onafhankelijke notulist, afkomstig van een notariskantoor. Maar deze zou tot twee keer toe niet zijn toegelaten tot de vergadering. Deze notulist was volgens De Bruijn no-dig vanwege het feit dat ze enerzijds als rector verant-woording schuldig is aan de Raad van Toezicht en anderzijds ook een positie in het bestuur van Curises heeft. Volgens de rector is het Curises zelf geweest die nooit heeft gereageerd op de uitnodiging om samen te zitten na de opzegging van de samenwerking.

Advertenties Curaçao



ALEXANDER & SIMON
NOTARIËSEN

BEKENDMAKING

Addax Bunkering Services N.V. (de “Verkrijgende Vennootschap”) en Addax N.V. (de “Verdwijnende Vennootschap”), beide statutair gevestigd te Curacao en aldaar kantoorhoudende aan Boy Ecuryweg 6 A, kondigen aan dat bij het Handelsregister te Curaçao, alsmede ten kantore van de Verkrijgende Vennootschap en de Verdwijnende Vennootschap zijn neergelegd de stukken als bedoeld in artikel 2:314 lid 1 respectievelijk artikel 2:314 lid 2 Burgerlijk Wetboek.

De Verkrijgende Vennootschap is voornemens bij bestuursbesluit tot fusie met de Verdwijnende Vennootschappen te besluiten.

50% op Handgeborduurde



Tafellakens
Gomezplein #14, Punda

KIDS stay, eat and play FREE!





CURACAO
RESORT, SPA & CASINO

US\$ 96*

valid till July 20th

For more information please call reservations at (599-9) 736-7888 or e-mail: imelda.dunker@superclubs.com

Daypasses are also available

*Price is per person per night and based on a Triple room. 1 child FREE per paying adult with a maximum of 4 persons per room. Prices per person per night for single US\$163, Double US\$110, Quadrate US\$89. Valid for new bookings only.

Valid only to Residents of the Netherlands Antilles (please present ID upon check-in). Early check-in or late check-out: Only US\$ 25 extra per adult.

Als toeristenbestemming wordt Curaçao eigenlijk het hele jaar door geconfronteerd met vakantie en vakantievierders. Toch zijn de zomermaanden nog het meest verbonden met de term vakantie. *Amigoe* brengt deze week deel twee van een serie verhalen over mensen die op vakantie gaan of op vakantie komen.

“Gesnorkeld, monumenten bezocht, naar Klein Curaçao geweest en de vuurtoren beklommen, schildpadden gezien, een rondleiding door Otrobanda, op terrasjes gezeten, uit gaan eten.” In slechts een week tijd heeft Cas meer gedaan, dan een ander in een jaar.

door Otti Thomas

“Het enige wat we niet gedaan hebben, is de Christoffelberg beklimmen”, zegt zijn tante Yvonne. Het schema dat Cas de afgelopen week gevolgd heeft, is ne t zo druk als Curaçao International Airport in de namiddag, als de trans-Atlantische vluchten vanuit Amsterdam aankomen en vervolgens weer vertrekken naar Schiphol. Jaarlijks komen hier tienduizenden Europese Nederlanders die zich om de een of andere reden tot het eiland aangetrokken voelen. De meesten lijken echter uit gewoonte het eiland te bezoeken.

“Cas kwam hier al toen hij baby was, want we wonen al vijftien jaar op het eiland. We zijn helemaal ingeburgerd”, zegt Yvonne. “Maar dit is de eerste keer dat hij alleen is gekomen, zonder zijn ouders. Het is eigenlijk een cadeau omdat hij zijn diploma gehaald heeft. Ik wist een jaar geleden al zeker dat hij zou



‘Ik kom hier al jaren’



Cas en Yvonne



Familie Berger



Jacob en Wilma



Suzanne en Hendrik

slagen. En we doen heel andere dingen dan als zijn ouders er bij zijn. Nu heeft hij af en toe een biertje gedronken”, zegt ze en voegt eraan toe: “Ja, zet dat maar gerust erin. Van zijn tante mag hij een biertje.” Voor Cas zelf blijft een vakantie op Curaçao ook een belevenis, al kent hij het eiland goed. “Het blijft mooi”, zegt hij.

“Er is veel veranderd. Otrobanda is mooi opgeknapt en er zijn veel nieuwe huizen bij het Spaanse Water. Maar een ritje naar de stad blijft gewoon hetzelfde”, zegt mevrouw Berger. Curaçao is bekend terrein, ook al is het twaalf jaar geleden dat ze

hier woonde en werkte. Haar jongste dochter is zelfs hier geboren. “Een Yu'i Korsou.” Al die jaren kwam het er niet van om op vakantie te gaan naar het eiland, maar eindelijk is het gelukt. Samen met haar man, drie dochters en Lodewijk, de vriend van de oudste dochter, die voor het eerst op het eiland was. Zijn indruk? “Het is echt fantastisch.” In twee weken tijd hebben ze gedoken en met dolfijnen gezwommen, zijn ze naar verschillende stranden geweest, hebben ze lekker gegeten en bezochten ze oude vrienden, die op het eiland zijn blijven wonen. Of er opnieuw zijn gaan wonen. “Het

leven is hier wel relaxter dan in Nederland, maar zolang mijn kinderen in Nederland studeren, zullen we hier niet gaan wonen”, zegt moeder Berger.

Een terugkeer naar Curaçao is ook geen optie voor de 20-jarige Suzanne. Haar eerste drie levensjaren woonde ze op Curaçao maar toen scheidten haar ouders en ging ze met haar moeder mee naar Nederland. Sindsdien komt ze een keer per jaar naar het eiland voor haar vader. “Minimaal een keer per jaar. Maar volgens mij ben je dit jaar al drie keer geweest”, zegt vader Hendrik. “Curaçao voelt wel

als thuis”, zegt Suzanne. Een hele maand is ze geweest. Terwijl haar vader werkte, heeft zij gewinkeld, had ze af en toe een feestje en heeft ze vooral veel gezwommen. “Ik ben een echte waterrat.” Nieuw dit jaar was het feit dat Hendrik een auto voor zijn dochter huurde. Tegen het afscheid zien ze niet op. Dat zeggen ze tenminste. “We zijn eraan gewend. We bellen en mailen wel weer. Ik heb hier in de loop der jaren vrienden en kennissen gekregen en ben getrouwd met een Curaçaose. Ik ga niet meer in Nederland wonen. Het is zelfs zo dat ik de mogelijkheid had om dichter bij Nederland

werk te vinden, in Barcelona, maar Suzanne wilde liever dat ik hier bleef”. In de vertrekhal alleen Nederlanders die hier familie, vrienden of een verleden hebben. Misschien zijn er nieuwkomers bij de arriverende passagiers. Ook hier worden de meeste mensen hartelijk begroet en omhelsd door bekenden. Twee reizigers staan er echter een beetje verloren bij. De jongeman is druk aan het telefoneren en spelt zijn naam en telefoonnummer. De vrouw zit op een van de koffers. De ophaalservice van hun hotel, is niet op het vliegveld. “Het reisbureau had alles geregeld, maar bij het ho-

tel zeggen ze dat het toch niet is doorgegeven”, zegt Wilma. Haar man Jacob zegt dat hij nog een keer probeert te bellen. Het is de eerste keer dat Jacob en Wilma op Curaçao zijn. Wilma is wel al een keer naar London gevlogen, maar Jacob heeft zelfs nog nooit in een vliegtuig gezeten. “We zagen Curaçao in een folder staan en het leek ons wel mooi. Mooie stranden, lekker weer”, zegt Jacob. “Echte plannen hebben ze nog niet. “We hebben wel een boekje over Curaçao waar dingen in staan. Misschien huren we wel een auto.” Een medepassagier uit Nederland biedt aan om te helpen en geeft alvast een nummer van een autoverhuurbedrijf. Hij stelt hen gerust en zegt dat ze zich geen zorgen moeten maken over de ophaalservice. “Alles gaat hier *pokokoko*”, zegt hij. “Ik weet het, want ik kom hier al jaren.”

De meeste toeristen die naar Curaçao komen zijn Europese Nederlanders, zo bleek deze week uit cijfers van het Curaçaose Toerisme Bureau. In de eerste vijf maanden van het jaar kwam er ruim tien procent meer Nederlanders naar het eiland dan in de periode januari tot en met mei 2007, in totaal bijna 50.000 mensen. Oudere cijfers van het CTB toonden aan dat de meeste Nederlanders die het eiland bezoeken dat voor de eerste keer doen en slechts een minderheid al vaker hier is geweest. Van de 75.000 bezoevende Nederlanders in 2003, waren er 50.000 nooit eerder hier geweest. Datzelfde onderzoek liet zien dat verreweg de meeste Nederlanders naar Curaçao komen voor het klimaat. Een bezoek aan vrienden en bekenden staat op de twee plaats van redenen om te komen.

De eigen Star Trek-ervaring met een korte ruimtereis

WILLEMSTAD — Enthousiast. Ja, dat wel, al waren de aanwezige vertegenwoordigers van potentiële investeerders in Caribbean Spaceport gisteravond wat zuinig in het uiten van dat enthousiasme. Alsof ze het plan om ruimtereizen voor burgers vanaf Hato, à raison van 150.000 dollar per vlucht, toch nog niet helemaal konden bevatten.

door Judith Ramautar

“Succes, goed plan, we houden nog contact, en: we horen nog van elkaar”, klonk het hartelijk na afloop van de presentatie in Landhuis Vredenberg naar Joep de Jong en Joost Wouters. Samen met Arno Wielders zijn zij al enkele jaren de drijvende kracht achter het project. Dat eigenlijk al heel veel vorm heeft gekregen, mede dankzij steun van onder andere de TU Delft, Curaçao Airport Holding en kennisgeving bij soortgelijke projecten elders ter wereld, waar ook aan ruimtereizen voor de burger wordt gewerkt. Wat nu ontbreekt is 150 miljoen gulden voor de ontwikkeling van de eerste fase.

“Als er een investeerder over de streep is, dan volgt de rest zeker”, meent een aanwezige vertegenwoordiger van een trustkantoor. “Er zijn toch mensen met een groot kapitaal voor wie 150 miljoen eigenlijk *peanuts* is.” Wat de investeerder huiverig maakt is de return of investment. Er is immers nog geen referentiekader omdat een spaceport een geheel nieuw concept is dat nog nergens ter wereld wordt uitgevoerd.

TESTVLUCHTEN
Want behalve op Curaçao, wordt dus elders ook gewerkt aan soortgelijke spaceports. In Dubai bijvoorbeeld. Daar

is zakenman Richard Branson van luchtvaartmaatschappij Virgin met Virgin Galactic nauw bij betrokken. Maar ook in Zweden en Californië. Vanaf een woestijn in New Mexico zijn een paar jaar geleden al drie testvluchten uitgevoerd. Die kosten nog geen 30 miljoen dollar, een schijntje volgens de conventionele ruimtevaart. Een van de voordelen van Hato is dat er een lange runway is en andere luchthavenfaciliteiten, terwijl dat op andere bestemmingen nog allemaal aangelegd moet worden, zo hield Wouters voor. Bovendien groeit het eiland als aantrekkelijke bestemming voor toeristen. Niet alleen de rijke toerist die van gekkigheid niet meer weet wat hij of zij met het geld moet doen en een vlucht in de ruimte ambieert moet naar Curaçao. In zijn of haar kielzog komen familie en vrienden kijken naar de lancering. Net als vele anderen vanaf het speciale platform op het complex dat reeds op papier is ontworpen en waar de vorm van de Juli-anabrug in is verwerkt. Met zakenfaciliteiten, hotels met 7 of zelfs 8 sterren, een grote hangar, een winkelcentrum en ontspanningsgelegenheden als bars en restaurants en trainingsfaciliteiten. En in de nabijheid een Space Experiencepark met een Expo à la Kennedy Space Center in Orlando. Ook heel aantrek-



Joost Wouters presenteert in Landhuis Vredenberg de plannen voor Caribbean Spaceport.

kelijk voor dagjesmensen als cruistoeeristen of gewoon toeristen die op zoek zijn naar vertier.

WERKGELEGENHEID
Behalve het geld dat nog ontbreekt is echter nog een tweede factor van groot belang. De bevolking van Curaçao moet het wel willen. Bestuurders en het toeristenbureau hebben zich volgens de initiatiefnemers onverdeeld enthousiast getoond en zien de marketing van het eiland al met sprongen naar boven stuiten. Maar hoe staat de bevolking er tegenover. De vooruitzichten beloven werkgelegenheid en het aantrekken van meer hightech-bedrijven naar het eiland, kennis en veel kansen op verdere ontwikkeling. En als het succesvol blijkt te zijn, dan zou de prijs van een ruimtevlucht na tien jaar zelfs kunnen zakken naar ruim 40.000 dollar. “Maar de mensen moeten Caribbean Spaceport ook

op hun eiland willen, we kunnen het niet pats-boem indrukken”, zegt Joep de Jong, afgestudeerd in de Lucht & Ruimtevaarttechniek aan de TU te Delft. Bovendien moet het een solide project zijn. “We hebben niets aan een half afgebouwde spaceport dat uiteindelijk mislukt omdat de rest van de financiering niet rond is gekomen.” Caribbean Spaceport. Het klinkt bijna te mooi om waar te zijn. Maar de huidige ontwikkelingen op het gebied van ruimtetoerisme zijn

vergevorderd. Aan de ontwikkeling van de toestellen die deze drie uur durende reizen gaan uitvoeren, en waarbij de reiziger ook even gewichtloos zal zijn voordat de terugreis wordt ingezet, wordt hard gewerkt. Naar verwachting zal Spaceship II van Virgin Galactic al over twee jaar operationeel zijn. In dat toestel kunnen per keer acht mensen, waarvan twee piloten. En qua geluid maakt het niet meer lawaai dan een Boeing 747. Terwijl de milieubelasting zelfs minder zal zijn, omdat er een schonere brandstof wordt gebruikt, zo beloven de initiatiefnemers. Aankomende ruimtereizigers ondergaan eerst een uitgebreide medische keuring en krijgen een grondige voorbereiding. Met de nieuwe regelgeving zijn dit soort vluchten bovendien nu ook wettelijk toegestaan.

STAR WARS

De visie voor burgerruimtevaart stamt al uit de jaren zestig. De ruimtevaart moest dichterbij de mensen gebracht worden. Het was immers alleen weggelegd voor een zeer klein en select groepje mensen. Was het daarom dat series als Star Trek met

Captain Kirk of Thunderbirds werden ontwikkeld en zo populair waren? En later de Star Warsfilms miljoenen fans trokken? Veel mensen hebben toch wat met de ruimte, al lijken de ruimteschepen in deze fantasiesce-

ries nog honderden jaren ver weg voor ze echt in praktijk gebracht kunnen worden. Caribbean Spaceport lijkt met haar ruimtereizen voor de (welgestelde) burger in ieder geval een klein beginnetje te hebben gemaakt.

Advertenties Curaçao

Summer Shoes Sale
- 25 %

Roberto d'Angelo
&
ESSENTIEL

BOUTIQUE - GALERIE
AFFAIRE DE FEMMES
Saliña Galleries T:465-8485

Garage Cordia presents:

Starting from
Naf. 37.480,-

Downpayment Naf. 7.500,-
5 years at Naf. 664,- p/m
4,95% interest (APR 9,12%)



RBT BANK
YOUR WAY AHEAD

the new TOYOTA
COROLLA



Kaya Jacob Posner 39 T: 461-5644 F: 461-7516 info@garagecordia.com www.garagecordia.com

GARAGE CORDIA

Advertentie Curaçao

VAKANTIE SPECIAL
Ma. t/m vrij. vóór 12.00 uur fl. 5,- per auto

Verzekeringsagenten lobbyen voor gelijke kansen

PHILIPSBURG — St. Maarten Insurance Brokers Association (SIBA) beschuldigt enkele commerciële banken van onethische praktijken op het gebied van verzekeringen. Ze zouden klanten die een lening aanvragen onder druk zetten om ook een verzekeringspakket bij de bank af te sluiten.

SIBA zegt sinds vorig jaar te lobbyen voor wetgeving

om gelijke kansen te creëren voor alle legaal opererende verzekeringsagenten. De organisatie wil bewerkstelligen dat banken geen verzekeringsafdelingen in de bankfilialen mogen hebben, maar minimaal op 500 meter afstand van de bank. De Centrale Bank heeft dit voorstel afgewezen, maar is het er wel mee eens dat het onder druk zetten van cliënten door banken de keuzevrijheid van de consument beperkt.

“Een bank kan een cliënt altijd een offerte aanbieden, maar nooit verplichten een verzekering af te sluiten”, reageerde directeur van de Windward Islands Bank Jan Beaujon.

Verschillende verzekeringsagenten verklaarden dat een bank een cliënt op het gebied van verzekeringen nooit zo kan vertegenwoordigen als een verzekeringsagent dat kan en zien klanten dan ook weer terugkomen.

St. Martin viert Quatorze Juillet

MARIGOT — De Collectivité heeft voor dit weekeinde een programma vol sport en entertainment georganiseerd ter ere van de Franse nationale feestdag ‘Bastilledag’ of ‘Quatorze Juillet’. Het programma begint zaterdagmiddag met voetbalwedstrijden. ‘s Avonds is er een lichtjesparade, gevolgd door activiteiten aan de waterkant. Zondag zijn er onder meer fietsraces, bootraces en een modeshow. Maandag, de officiële feestdag, wordt er eerst een kerkdienst gehouden, waarna kransen gelegd

zullen worden in de tuin van Hotel de la Collectivité en andere officiële onderdelen aan de orde komen. ‘s Middags kan er weer gesport worden en de avond staat opnieuw in het teken van muziek aan de waterkant. De viering wordt afgesloten met vuurwerk. Op 14 juli herdenkt Frankrijk de bestorming van de Bastille op 14 juli 1789, waarmee de Franse Revolutie van start ging. De Bastille was een gevangenis en stond symbool voor het regime van Louis XVI.

Hook ‘niet bang voor verkiezingen’

PHILIPSBURG — De vertraging in het uitschrijven van verkiezingen voor een nieuw bestuur voor de Dutch St. Maarten Taxi Association (DSTA) wordt veroorzaakt door het feit dat de jaarcijfers nog niet gereed zijn. Dat verklaarde de omstreden DSTA-voorzitter Clyde Hook vrijdag. Hij zei dat het accountantsbureau dat aan de jaarstukken werkt, interne proble-

men had waardoor het langer duurt dan verwacht om de cijfers te produceren. Het bureau was niet bereikbaar voor commentaar. Hook zei meer dan bereid te zijn de verkiezingen uit te schrijven, maar het kan niet zonder de cijfers. “Zodra ze klaar zijn, houden we verkiezingen. Ik ben niet bang voor verkiezingen”, zei Hook. “Ik kijk ernaar uit. Dan kan het nieuwe bestuur aantreden.”

‘Gekleurd licht niet toegestaan’

PHILIPSBURG — De gekleurde neonlichten waarmee steeds meer auto’s rondrijden zijn niet toegestaan. Dat zeggen vertegenwoordigers van politie en Openbaar Ministerie.

Alles meer dan twee of vier koplampen in de kleuren wit en oranje is verboden. Auto’s met dergelijke verlichting worden gestopt en van de weg gehaald. “Omdat ze verwarring in het verkeer veroorzaken en andere weggebruikers afleiden”, zegt politiewoordvoerder Janchi Leonard.

Tijdens recente verkeerscontroles heeft de politie extra gelet op dergelijke lichten en op te donker getinte ruiten. Bestuurders kregen één kans om de accessoires te verwijderen. Als ze nog een keer gesnapt worden, zijn ze hun auto kwijt.

Officier van justitie Taco Stein bevestigde dat de lichten verboden zijn. “Er is wetgeving waarin staat dat koplampen wit of geel moeten zijn en achterlichten rood”, zei hij.

Panel van experts moet obesitas en overgewicht tackelen



PHILIPSBURG — De ad-hoccommissie van de Staten die zich buigt over overgewicht en obesitas, heeft besloten een panel van experts te benoemen om de problemen rond de aandoeningen op de Bovenwindse eilanden te inventariseren en met een plan te komen om deze op te lossen.

De leden van de commissie spraken met verschillende vertegenwoordigers van de gezondheidszorg. Overgewicht en obesitas zijn levens-

bedreigende aandoeningen en de Staten willen weten wat er tot nu toe tegen gedaan is en wat zij kunnen doen om het probleem terug te dringen. Statenlid en lid van de ad-hoccommissie Erno Labega van de St. Maarten Democratic Party (DP) zegt dat het plan van het panel te zijner tijd in de Centrale Commissie van de Staten besproken wordt. Daar zal de koers voor toekomstige acties worden uitgezet, aldus Labega. Voorzitter van de ad-hoccom-

missie Jacqueline Spencer benadrukt dat overgewicht en obesitas ernstige gezondheidsproblemen zijn en dat het belangrijk is de aanbevelingen serieus te nemen. “Wie dat niet doet, loopt risico op hart- en vaatziekten, hoge bloeddruk en diabetes”, zegt ze. “We willen een groeiende rolstoelgeneratie voorkomen.” Naast Spencer en Labega bestaat de commissie uit Statenleden Frans Richardson, Reginald Zaandam, Dwigno Puriel en James Kroon.

Recordgroei van 17 procent toerisme op Bonaire

KRALENDIJK — De officiële statistische gegevens van Tourism Corporation Bonaire (TCB) voor het jaar 2007 zijn bekend en laten een groei zien van 16,9 procent voor het toerisme. Deze trends zette zich voort in de eerste maanden van 2008.

Het statistische rapport van TCB is dit jaar uitgebreid met meer en uitgebreide informatie over Bonaire en de toeristische ontwikkeling van het eiland. De gegevens die in het rapport zijn verwerkt zijn: het aantal aankomende toeristen, informatie over de belangrijkste toeristische markten van Bonaire, het aantal nachten dat toeristen op Bonaire verblijven, beroepen en leeftijden van de toeristen en de luchtvaartmaatschappij waarmee ze reizen. Verder verstrekt het

rapport ook informatie over cruisetourisme en duiktourisme en over de accommodatie op Bonaire.

De afdeling statistiek van TCB heeft alles gedaan om een duidelijk en nauwkeurig beeld te geven van de toeristische ontwikkeling. Om een kopie van het rapport te krijgen kan contact worden opgenomen met Rose-Ann Rollan bij TCB via telefoonnummer 717-8322 of e-mail asstdirector@tourismonbnaire.com

Het rapport is bestemd voor iedereen die interesse heeft in het toerisme op Bonaire en mag aan anderen worden doorgestuurd. Om gebruik te maken van informatie in het rapport moet wel toestemming worden gevraagd bij TCB.

Het aantal toeristen is van 63.552 in 2006 toegenomen tot 74.309. Dit is een record voor Bonaire. Na een kleine afname van 1 procent in 2005 nam het aantal bezoekers in 2006 weer toe en is zoals voorspeld verder toegenomen in 2007. Deze positieve resultaten zijn volgens TCB te danken aan de toename van de airlift vanuit Nederland, de Verenigde Staten, Zuid-Amerika en het Cari-

bisch gebied, gecombineerd met innovatieve en continue promotie.

Toerisme uit Noord-Amerika (VS en Canada) is in 2007 toegenomen met 19,4 procent vergeleken met een groei van 6,7 procent in 2006. De Europese markt is vorig jaar toegenomen met 11,4 procent vergeleken met een afname van 6,2 procent in 2006. Uit Zuid-Amerika is het toerisme toegenomen met 25,6 procent en uit het Caribisch gebied was er een toename met 21,9 procent. TCB werkt momenteel aan de afronding van de cijfers van het eerste kwartaal van 2008 en zal die cijfers binnenkort publiceren.

Vakantieplan voetbaltraining



KRALENDIJK — In de vorm van een vakantieplan was er deze week drie dagen lang een voetbaltraining voor kinderen in het stadion van Kralendijk. Deze training was niet alleen voor kinderen, maar ook voor sportleiders die al twee cursussen gevolgd hebben in 2007 bij KNVB-docent Errol Sint Jago. Sint Jago leidde de training deze week op zijn eiland voor de derde keer. Behalve kennis bracht hij ook materiaal mee voor het jeugdvoetbal van Bonaire. Hij is ook op St. Maarten geweest voor dezelfde cursus.

Mishandelde bewaker neemt advocaat

PHILIPSBURG — Een chef-bewaker van de Pointe Blanche-gevangenis heeft een advocaat in de arm genomen in verband met mishandeling door een ondergeschikte.

De chef werd aangevallen nadat hij de telefoon van de bewaker had geconfisqueerd. Hij werd in zijn maag en op de borst gestompt. Hij raakte gewond en werd met ziekteverlof naar huis gestuurd. De aanvaller werd geschorst en er werd een onderzoek gestart.

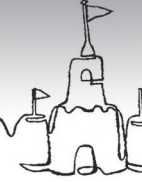
Een week voor het incident stuurde de directie een communiqué aan de bewakers waarin de aanwezigheid

van mobiele telefoons binnen de gevangenis verboden werd. Op het moment dat de mobiele telefoon ontdekt werd, was de directeur niet aanwezig. De chef besloot te wachten op zijn terugkomst en stopte de telefoon zolang in zijn broekzak. De bewaker

werd toen furieus en begon de chef eerst te duwen en vervolgens te stompen. Deze zou zich niet verweerd hebben. De chef heeft een advocaat ingehuurd om tussenbeide te komen. Hij wilde geen commentaar geven op de kwes-

tie. “Als we klaar zijn, zullen we praten”, zei hij. Vakbond Windward Islands Civil Servants Union/Private Sector Union (WICSU/PSU) heeft de chef juridische bijstand aangeboden, maar dit werd afgeslagen, aldus voorzitter William Reed.

Advertentie Curaçao



Travel is more than just A to B
Travel should include quality time

Weinig cruiseschepen tot eind oktober

PHILIPSBURG — De Dr. A.C. Wathey Cruise Pier staat tijdens de komende maanden van laag- en orkaanseizoen, geregeld dagen achter elkaar leeg. Pas vanaf 22 oktober zijn er dagelijks cruiseschepen gepland.

Vanaf vandaag is het vijf dagen stil in de haven, tot donderdag voor het eerst weer twee schepen aanleggen. Veel cruiseschepen verleggen in het orkaanseizoen hun trips naar Europa, niet alleen om orkanen te vermijden, maar ook omdat er veel vraag is naar ‘Europese ervaringen’. In juli worden er zo’n 75.000 cruisepassagiers verwacht

op St. Maarten. In augustus, met zestien schepen, zijn dat er 67.000. In het hoogseizoen kan het aantal passagiers dat het eiland in een maand bezoekt oplopen, bijvoorbeeld in december dit jaar, tot meer dan 226.000. In die maand wordt St. Maarten tachtig keer door cruiseschepen bezocht.

De bouw van de nieuwe megapier in de haven, bedoeld voor de aanleg van 220.000 ton grote megacruiseschepen, vordert intussen gestaag. De 445 meter lange, 21 meter brede pier moet eind dit jaar klaar zijn. De schepen waarvoor de pier bedoeld is, zijn ook nog in aanbouw.

Advertentie Curaçao

OUDER?

Workshop voor de ouder die het eigen kind wil leren begeleiden bij het leren.

Graag willen we je als ouder uitnodigen om deel te nemen aan de workshop: “Onderwijs en Leren”. Een voorbereiding om als ouder bewuster te zijn van je actieve rol in het begeleiden van het leerproces van je kinderen.

In deze workshop zul je meer kennis opdoen mbt de innovaties in het onderwijs en krijg je praktische tips mbt het begeleiden van je kind in alle fasen van leren. We kunnen hierin tevens persoonlijk begeleiden.

Duur v.d. cursus is 4 dagdelen en aanvang 19 juli a.s. Voor meer informatie kun je bellen met Josephine op: +599 9 667-8399



Caribbean Integral Institute
Beatrixlaan t/o 8,
Emmastad

Tel.: +5999 5110041
E-mail: info@ciiedu.org
Web: www.ciiedu.org

Antillean Special Rate US\$ 129

Per room, per night including breakfast
(Islandview room, double occupancy subject to 19% tax/service charge)
Applicable for Antillean and Aruban residents only, ID required upon check-in.
Rates are valid until August 31st, 2008. Subject to availability.

Special Children Promotion

- Daily Happy Hour
- Wednesday Steak Night
- Sunday BBQ on the beach with The Lions Reggae Band

For reservation and/or information Tel. 462-5000. Fax 462-5846 or email reservations.curaçao@hilton.com



Hilton
Curaçao

Travel should take you places®

Moreno blijft bij arrestatiebevel tegen Al-Bashir

DEN HAAG — Hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo vraagt de rechters van het Internationaal Strafhof (ICC) om een arrestatiebevel uit te vaardigen tegen president Omar al-Bashir van Sudan. Volgens de Argentijn is er genoeg bewijs om Bashir verantwoordelijk te houden voor oorlogsmisdaden, genocide en misdaden tegen de menselijkheid in de West-Sudane-se regio Darfur sinds 2003.

Moreno maakte zijn bevindingen vanmiddag bekend tijdens een door journalisten en diplomaten drukbezochte persconferentie in het hoofdkantoor van het ICC in Den Haag. Volgens Moreno zat Bashir achter een plan om de bevolkingsgroepen Fur, Masalit en Zaghawa voor een substantieel deel te vernietigen. Hij deed dat om politieke redenen. Het ging bij het conflict om land. In sommige streken is nu 98 procent van

de dorpen verlaten. De stelling dat Bashir een opstand moest neerslaan, was slechts een alibi, aldus Moreno. Meer dan vijf jaar lang hebben Sudanese strijdkrachten en de Janjaweed-militie dorpen aangevallen en vernietigd. Er is vermoord en verkracht. Volgens de meest voorzichtige schatting zijn volgens Moreno 118.000 doden gevallen; de VN houden het inmiddels op 300.000. Zeker 2,5 miljoen mensen

Verhongerden

Bashir pleegt een genocide 'zonder gaskamers en zonder kapmessen', aldus Moreno, maar hij zet wel honger en verkrachting als wapen in. Burgers die voor het geweld de woestijn zijn ingevlucht, worden aan hun lot overgelaten en verhongerden. Er wordt tevens op grote schaal verkracht, soms voor de ogen van de ouders van de slachtoffers: er zijn groepsverkrachtingen en verkrachtingen

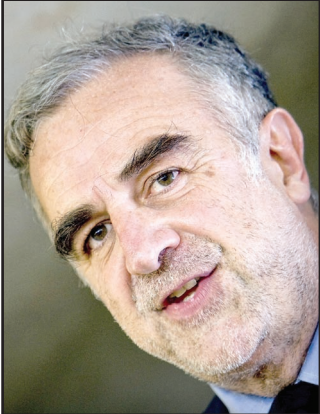


Foto: AFP/Keen van Weel

van meisjes en bejaarde vrouwen. Volgens Moreno heeft Bashir de volledige controle, ook over de Janjaweed, een Arabische militie die naast het regeringsleger in Darfur actief is. Moreno laat aan de rechters

van de Kamer van Vooronderzoek over hoe zij ervoor zorgen dat Moreno in Den Haag voor de rechter verschijnt. Zelf pleit de Argentijn voor de uitvaardiging van een arrestatiebevel wegens onder meer genocide, moord, marteling en verkrachting. Hij verwacht dat de rechters er enkele maanden over doen om het bewijsmateriaal te bestuderen en tot een besluit te komen.

Geen erkenning

Sudan heeft vandaag gezegd dat het het ICC niet erkend en ook geen gehoor zal geven aan een eventueel arrestatiebevel. "We behandelden de aanklacht tegen de president of elke andere burger van Sudan precies hetzelfde. We

erkennen niet wat van het ICC komt, voor ons bestaat het gewoon niet", aldus een woordvoerder van het Sudanese ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij voegde eraan toe dat Sudan het vredesproces in Darfur zal voortzetten en het VN-personeel in het land zal beschermen. De stappen van het ICC vindt Sudan 'schadelijk' voor het vredesproces.

"De rebellen zullen zich als overwinnaars voelen en zij zouden door kunnen gaan met aanvallen tegen de mensen in Darfur en tegen de strijdkrachten van Unamid", aldus de zegsman. Unamid is de gemengde vredesmacht van VN en Afrikaanse Unie in Darfur.

Weer drugsdoden in Sinaloa

MEXICO CITY — Acht jongeren zijn zondag omgekomen bij een schietpartij in de Noord-Mexicaanse provincie Sinaloa. Dat heeft de politie bekendgemaakt. Een groep mannen beschoot de jongeren die zich zondagochtend vroeg in vier auto's in een drukke straat in de plaats Guamuchil bevonden. Zaterdag kwam een politieagent om bij een overval in de havenstad Mazatlan. De overvallers probeerden de agent te ontvoeren maar toen hij tegenstand bood, schoten ze de man neer. Daarop gijzelden de overvallers veertig mensen in een restaurant in het winkelcentrum om over een vrije aftocht te onderhandelen met de politie. Mexico, en dan de vooral de staat Sinaloa, is al enige tijd in de ban van drugskartels. Van de 1700 die er dit jaar landelijk stierven door geweld gebruikt door drugshandelaren kwamen er 300 in Sinaloa om.

Venezuela sluit kandidaten uit van verkiezing

CARACAS — In de Venezolaanse hoofdstad Caracas hebben zaterdag duizenden mensen bij het hooggerechtshof gedemonstreerd tegen de uitsluiting van ongeveer 270 kandidaten bij de regionale verkiezingen van november. Dat meldt Radio Nederland Wereldroep. De geweerde kandidaten worden verdacht van corruptie. Volgens de oppositie is het een politieke maatregel en gaat het voor het overgrote deel om tegenstanders van de Venezolaanse president Hugo Chávez. De oppositie denkt zo'n tien van de 23 gouverneurposities te kunnen veroveren bij de verkiezingen van november. Nu heeft ze er slechts twee.

Zoektocht Fossett hervat

BRIDGEPORT — De zoektocht naar de verdwenen Amerikaanse avonturier Steve Fossett wordt vandaag hervat. Een tienkoppig team van getrainde atleten en ervaren bergbeklimmers onderneemt een hernieuwde poging om een spoor van de 63-jarige multimiljonair terug te vinden, aldus de onderzoeksleider. Fossett verdween in september vorig jaar in bergachtig gebied op de grens van de Amerikaanse staten Californië en Nevada terwijl hij een vliegtuigje bestuurde. Omvangrijke zoektochten met vliegtuigen, radar en satellietopnames leverden niets op. Vijf maanden later werd hij dood verklaard. De avonturier is vooral bekend vanwege zijn diverse pogingen de wereld rond te reizen in een luchtballon. De nieuwe zoekactie zal zich vooral concentreren op afgelegen bosgebieden waarin het vliegtuigwrak van Fossett zich kan bevinden.

Lasershow verblindt festivalgangers

MOSKOU — Tientallen jonge festivalgangers zijn verblind geraakt door een lasershow op een dansfestival bij Moskou. Dokters vrezen dat de schade onherstelbaar is, berichtte dagblad *Kommersant* vandaag. "Meer dan dertig mensen in de leeftijd van 16 tot 30 jaar zijn in het ziekenhuis terechtgekomen met dezelfde diagnose: verbrand netvlies", aldus een van de artsen. In sommige gevallen is het gezichtsverlies 80 procent. Het is zeer onwaarschijnlijk dat dit kan worden hersteld. De festivalgangers zeiden dat ze verblind raakten toen lasers, die de lucht moesten verlichten, op de menigte werden gericht. "Ik zag direct een zwarte vlek, net zoals wanneer je naar de zon kijkt", zei een van de patiënten.

Sarkozy krijgt aartsvijanden Midden-Oosten om tafel

PARIJS — De Franse president Nicolas Sarkozy is er zondag bij de oprichting van de Mediterrane Unie in geslaagd om aartsvijanden uit het Midden-Oosten aan een en dezelfde tafel te krijgen.

De Mediterrane Unie moet de samenwerking tussen de 27 landen van de EU en zeventien landen in Noord-Afrika, het Midden-Oosten

en op de Balkan verbeteren. Alleen al het feit dat de Syrische president Bashar al-Assad tegenover de Israëlische premier Ehud Olmert zat, is een succes voor Sarkozy te noemen. Tot een handenschuidden tussen de twee kwam het niet, maar wel is afgesproken de indirecte vredesgesprekken voort te zetten. Olmert sprak wel met de Palestijnse president Mahmoud Abbas en zei daarna dat vrede met de Palestijnen

nooit eerder zo dichtbij was. Sarkozy zei dat het doel van de mediterrane top was om "te leren hoe we van elkaar kunnen houden in het gebied rond de Middellandse Zee, in plaats van door te gaan met haat en oorlog".

Voor Assad betekende de bijeenkomst in het Parijse Grand Palais een terugkeer op het wereldtoneel, nadat zijn land door de Amerikaanse president George Bush nog gerekend werd tot de 'as van het kwaad'. Het regime in Damascus werd ook verdacht van betrokkenheid bij de moord drie jaar geleden op de Libanese premier Rafik al-Hariri.

Maar Assad steunde het vredesakkoord van twee maanden geleden in Libanon en dit weekeinde herstelde hij de diplomatieke betrekkingen met Beiroet. Reden voor een rode loper zondag in Parijs. Volgens premier Jan Peter Balkenende was de sfeer tijdens de bijeenkomst tussen de leiders goed en voelde iedereen de noodzaak van intensivering van de samenwerking. "Iedereen is gebaat bij vrede en veiligheid in het gebied", aldus de premier. Staatssecretaris Frans Timmermans sprak bewonderend van "een groot succes



Foto: AFP/Eric Feferberg

De Franse president Nicolas Sarkozy (midden) met de Palestijnse president Mahmoud Abbas (l) en de premier van Israël Ehud Olmert.

voor Sarkozy". Hij beaamde dat het belang van de bijeenkomst meer ligt in het feit dat de regeringsleiders samen waren, dan in de inhoudelijk afspraken. "Maar dit is wel symboliek die betekenis heeft." De Mediterrane Unie moet leiden tot concrete projecten: het tegengaan van vervuiling in de Middellandse Zee, het aanleggen van transnatio-

nale snelwegen tussen grote havens in Noord-Afrika en samenwerking op het gebied van rampenbestrijding. Ook moet er een plan komen voor alternatieve energiebronnen als zonne-energie en komt er een Euro-mediterrane universiteit in Slovenië. Verder moet het midden- en kleinbedrijf geholpen worden. Premier Balkenende bracht zondag de traditionele des-

kundigheid op het gebied van water in. Het kabinet is bezig met concrete projecten voor hergebruik en het ontzilt van water. Ook zal Nederland een conferentie organiseren over watergebruik en over de mogelijkheden om producten waarvan de productie veel water vergt, te importeren uit landen die geen last van waterschaarste hebben.

IEI

International Education Institute, Inc.

International Education Institute (IEI)
An institute dedicated to the continuing development of Human Resources, offers the following courses:

English Business Writing (Level 101)
A practice-based program for those who already have a strong proficiency in English, and want to improve their skills in writing customer correspondence, motivating letters, memos, reports, minutes and proposals.

English Grammar & Composition (Level 101 and 202)
To improve and strengthen intermediate proficiency in the English language. A short-term intensive and thorough training program for those who want to upgrade their English grammar and composition writing to a business proficiency level.

English as a Second Language (Level 2)
To develop from a solid basic proficiency towards intermediate level in written communication. Participants are guided to understand the theory of most of the English grammar principles, and motivated to use these principles through constant practice and repetition.

All courses are planned to start in September 2008.
For more information, registration and pre-test date contact us at:
International Education Institute, Inc.
Ierlandstraat 24, Oranjestad, Aruba
Telephone # 5823035 or 5944212 - Fax # 5821980
E-mail: ibsaruba@setarnet.aw

International Education Institute, Inc., Ierlandstraat 24 or P.O. Box 86, Oranjestad, Aruba.
Phone: (297) 5823035/5823723, fax: (297) 5821980, e-mail: ibsaruba@setarnet.aw

click... open!

nice robokit

De gebruiksvriendelijk ontworpen **Nice automatische poort-systemen** maken jouw dagelijkse acties steeds simpeler. Zonder uit jouw auto te stappen bedien jij je poort. Lekker makkelijk en veilig!

Kom kijken naar ons assortiment. Kooyman Techniek verkoopt zowel complete sets als losse onderdelen.

Motor	1295,00	• Handzender	65,00
4Mtr. tandheugel	240,00	• Lamp	85,00
Fotocel	135,00	• Antenne	55,00

Awg. 1875,00
(Excl. B.B.O. en excl. installatie)

KOORYMAN
TECHNIEK

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechneik.com

FOOTACTION

NEXT TO SHOEBALOO
TEL: 588-7800

Sport

Collection for Back to School

We have shoes for men, women, kids